

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 303



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 52

15 decembrie 2009

<u>Numărul informării</u>	Cuprins	Pagina
	I <i>Rezoluții, recomandări și avize</i>	
	AVIZE	
	Comisie	
2009/C 303/01	Avizul Comisiei din 14 decembrie 2009 referitor la planul de modificare a eliminării deșeurilor radioactive provenite de la instalația Pegase-Cascad de la Cadarache, Franța, în conformitate cu articolul 37 din Tratatul Euratom	1
<hr/>		
	II <i>Comunicări</i>	
	COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE	
	Comisie	
2009/C 303/02	Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din Tratatul CE – Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții	2
2009/C 303/03	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.5495 – Unicredit/Banca IMI/Eurotlx SIM JV) ⁽¹⁾	5

RO

Preț:
4 EUR⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

<u>Numărul informării</u>	Cuprins (<i>continuare</i>)	Pagina
2009/C 303/04	Comunicare a Comisiei privind modificarea cadrului comunitar temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice	6

III *Acte pregătitoare*

Comisie

2009/C 303/05	Propuneri legislative adoptate de Comisie	7
---------------	---	---

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2009/C 303/06	Orientările actualizate ale Uniunii Europene privind promovarea respectării dreptului internațional umanitar	12
---------------	--	----

Comisie

2009/C 303/07	Rata de schimb a monedei euro	18
2009/C 303/08	Ultima variantă tipărită a documentelor COM, altele decât propunerile legislative și propunerile legislative adoptate de Comisie	19
2009/C 303/09	Documente COM, altele decât propunerile legislative adoptate de Comisie	20



I

(Rezoluții, recomandări și avize)

AVIZE

COMISIE

AVIZUL COMISIEI

din 14 decembrie 2009

referitor la planul de modificare a eliminării deșeurilor radioactive provenite de la instalația Pegase-Cascad de la Cadarache, Franța, în conformitate cu articolul 37 din Tratatul Euratom

(Numai textul în limba franceză este autentic)

(2009/C 303/01)

La 22 iunie 2009, Comisia Europeană a primit de la guvernul francez, în conformitate cu articolul 37 din Tratatul Euratom, date generale privind proiectul de modificare a eliminării deșeurilor radioactive provenite de la instalația Pegase-Cascad de la Cadarache, Franța.

Pe baza acestor informații și în urma consultării Grupului de experți, Comisia a formulat următorul aviz:

1. distanța dintre instalația Pegase-Cascad și cel mai apropiat punct situat într-un alt stat membru, în acest caz Italia și Spania, este de 110 km și, respectiv, 230 km;
2. modificarea prevăzută va presupune o creștere a limitei autorizate a deversărilor de tritium gazos;
3. în condiții de funcționare normală, modificarea prevăzută nu va cauza o expunere susceptibilă să afecteze sănătatea populației din alt stat membru;
4. deșeurile radioactive solide vor fi depozitate temporar la fața locului și transferate ulterior într-o instalație de eliminare autorizată de guvernul francez;
5. în cazul unor scurgeri neprevăzute de efluenți radioactivi, care ar putea rezulta în urma unui accident de tipul sau de amploarea celor prevăzute în informațiile generale, dozele care ar ajunge în alte state membre nu vor putea afecta sănătatea populației.

În concluzie, Comisia consideră că implementarea proiectului de modificare a eliminării deșeurilor radioactive provenite de la instalația Pegase-Cascad de la Cadarache, Franța, nu ar putea provoca, nici în timpul funcționării normale și nici în cazul unui accident de tipul și amploarea prevăzute în datele generale, o contaminare radioactivă a apei, solului sau spațiului aerian ale unui alt stat membru.

Adoptat la Bruxelles, 14 decembrie 2009.

Pentru Comisie
Andris PIEBALGS
Membru al Comisiei

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚII ȘI ORGANE ALE UNIUNII EUROPENE

COMISIE

**Autorizație pentru ajutoarele de stat acordate în conformitate cu dispozițiile articolelor 87 și 88 din
Tratatul CE**

Cazuri în care Comisia nu ridică obiecții

(2009/C 303/02)

Data adoptării deciziei	14.10.2009
Numărul de referință al ajutorului	N 492/08
Stat membru	Luxemburg
Regiune	—
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Aide à la restructuration et à la reconversion des vignobles
Temei legal	Règlement
Tipul măsurii	Schemă de ajutoare
Obiectiv	Acordarea de ajutoare pentru reconversia soiurilor și replantarea podgoriilor
Forma de ajutor	Subvenție directă
Buget	440 000 EUR
Valoare	40 %
Durată (perioadă)	4 ani
Sectoare economice	Agricultură
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural 1, rue de la Congrégation 2913 Luxembourg LUXEMBOURG
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_ro.htm

Data adoptării deciziei	28.8.2009
Numărul de referință al ajutorului	N 134/09
Stat membru	Spania
Regiune	Castilla y León
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Ayuda para el fomento de actividades ganaderas alternativas y para actividades de avicultura alternativa
Temei legal	Orden AYG/349/2009, de 12 de febrero 2009, por la que se establece las bases reguladoras de la concesión de las ayudas para el fomento de actividades ganaderas alternativas y para actividades de avicultura alternativa.
Tipul măsurii	Sistem de ajutoare
Obiectiv	Scopul măsurii notificate este de a da prioritate dezvoltării rurale durabile prin diversificarea activităților agricole și crearea altor activități cu caracter complementar sau alternativ, ameliorând și reorientând producția pentru a crea locuri de muncă în domeniul agricol și în domenii conexe.
Forma de ajutor	Finanțarea lucrărilor necesare pentru instalarea exploatațiilor noi, a achiziționării de echipamente și utilaje auxiliare, a introducerii de noi tehnologii.
Buget	Suma totală: 4 000 000 EUR
Valoare	Maximum 40 % din costurile eligibile în cazul bunurilor imobile, 30 % în celelalte cazuri
Durată (perioadă)	2009-2013
Sectoare economice	Agricultură
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Consejería de Agricultura y Ganadería del Gobierno de Castilla y León C/ Rigoberto Cortejoso, 14 47014 Valladolid ESPAÑA
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_ro.htm

Data adoptării deciziei	12.11.2009
Numărul de referință al ajutorului	N 381/09
Stat membru	Republica Federală Germania
Regiune	Rheinland-Pfalz
Titlu (și/sau numele beneficiarului)	Werbemaßnahmen für landwirtschaftliche Erzeugnisse in Rheinland-Pfalz
Temei legal	Entwurf der Verwaltungsvorschrift des Ministeriums für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau des Landes Rheinland-Pfalz (AZ:AZ_2007—2013)

Tipul măsurii	Schemă de ajutoare
Obiectiv	Promovarea produselor agricole
Forma de ajutor	Subvenție directă
Buget	Annual: 0,5 milioane EUR; buget maxim total: 2,5 milioane EUR
Valoare	50 %
Durată (perioadă)	Până la 31.12.2013
Sectoare economice	Agricultură
Numele și adresa autorității de acordare a ajutorului	Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Striftstrasse 9 55116 Mainz DEUTSCHLAND
Alte informații	—

Textul deciziei în limba (limbile) originală (originale), din care au fost înlăturate toate informațiile confidențiale, poate fi consultat pe site-ul:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_ro.htm

—

Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul COMP/M.5495 – Unicredit/Banca IMI/Eurotlx SIM JV)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/C 303/03)

La data de 23 noiembrie 2009, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale,
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) cu numărul de document 32009M5495. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.

—————

Comunicare a Comisiei privind modificarea cadrului comunitar temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice

(2009/C 303/04)

1. INTRODUCERE

La 17 decembrie 2008, Comisia a adoptat un cadru temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice ⁽¹⁾.

Cadrul temporar vizează, în special, deblocarea împrumuturilor bancare pentru întreprinderi, încurajând astfel întreprinderile să continue să investească în viitor. Din vara anului trecut, au apărut din ce în ce mai multe semne de îmbunătățire a situației economice, atât la nivelul indicatorilor de încredere, cât și la nivelul datelor concrete. Cu toate acestea, este esențial să fie luate în considerare obiectivele pe termen mediu și lung și, în special, să se încurajeze investițiile în vederea sprijinirii redresării durabile.

Dispozițiile cadrului temporar care privesc, în special, ajutorul acordat sub formă de garanții au contribuit la deblocarea împrumuturilor bancare pentru întreprinderi. Comisia consideră că, în contextul actualei situații economice și pentru o perioadă de timp limitată, garanțiile la împrumuturile subvenționate pot reprezenta un instrument adecvat și bine direcționat pentru facilitarea accesului întreprinderilor la finanțare, încurajând astfel investițiile necesare pentru asigurarea redresării pe termen lung.

În temeiul actualului cadru temporar, valoarea maximă a împrumuturilor care pot beneficia de garanții nu poate depăși costul salarial anual total al beneficiarului pentru 2008. Obiectivul acestei plafonări este de a limita ajutorul la suma care este strict necesară și de a evita denaturarea excesivă a concurenței. Cu toate acestea, în contextul situației economice actuale, este posibil ca această dispoziție să fie prea restrictivă și să împiedice investițiile, în special în statele membre în care costurile salariale sunt scăzute.

Prin urmare, Comisia consideră că, pentru a facilita accesul la finanțare și a încuraja investițiile pe termen lung, statele membre ar trebui să aibă posibilitatea de a determina suma maximă a împrumutului pentru investiții, care face obiectul unei garanții pe baza costului salarial anual total al beneficiarului pentru 2008 sau pe baza mediei costurilor salariale la nivelul Comunității stabilite de Eurostat și specificate în prezenta comunicare.

2. MODIFICĂRI PRIVIND CADRUL COMUNITAR TEMPORAR

1. Punctul 4.3.2 litera (d) din Cadrul comunitar temporar pentru măsurile de ajutor de stat de sprijinire a accesului la finanțare în contextul actualei crize financiare și economice se înlocuiește cu următorul text:

„Valoarea maximă a împrumutului nu depășește costul salarial anual total al beneficiarului (inclusiv contribuțiile sociale, precum și costul cu personalul care lucrează în locațiile societății, dar care este oficial pe statul de plată al unor subcontractanți) pentru 2008. În cazul societăților create la sau după 1 ianuarie 2008, valoarea maximă a împrumutului nu poate depăși costul salarial anual estimat pentru primii doi ani de activitate.

În cazul împrumuturilor pentru investiții, statele membre pot alege să calculeze valoarea maximă a împrumutului pe baza mediei costurilor salariale anuale pentru UE 27 ⁽²⁾.”

2. Modificarea cadrului comunitar temporar se aplică de la data adoptării acesteia de către Comisie.

⁽¹⁾ JO C 83, 7.4.2009, p. 1.

⁽²⁾ Sursa: Eurostat. Cele mai recente informații disponibile – UE 27 2007. Costurile salariale lunare: 3 028 EUR.

III

(Acte pregătitoare)

COMISIE

Propuneri legislative adoptate de Comisie

(2009/C 303/05)

Document	Parte	Data	Titlu
<u>COM(2008) 236</u>		6.5.2008	Propunere de decizie a Consiliului de modificare a Deciziei 97/126/CE privind încheierea Acordului dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Guvernul Danemarcei și Guvernul local al Insulelor Feroe, pe de altă parte
<u>COM(2008) 240</u>		6.5.2008	Propunere de regulament al Consiliului de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile de hering prezente în vestul Scoției și pentru unitățile piscicole care exploatează aceste stocuri
<u>COM(2008) 243</u>		13.5.2008	Propunere de regulament al Consiliului privind încheierea Protocolului de stabilire a posibilităților de pescuit și a contribuției financiare prevăzute în Acordul de parteneriat în sectorul pescuitului încheiat între Comunitatea Europeană și Republica Islamică Mauritania, pentru perioada cuprinsă între 1 august 2008 și 31 iulie 2012
<u>COM(2008) 244</u>		5.5.2008	Propunere de decizie a Consiliului de modificare a propunerii de decizie a Consiliului privind semnarea și încheierea, de către Comunitatea Europeană, a Acordului internațional privind cafeaua din 2007
<u>COM(2008) 246</u>		8.5.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a anexelor A și B la Regulamentul (CE) nr. 1346/2000 privind procedurile de insolvență
<u>COM(2008) 247</u>		8.5.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1782/2003 de stabilire a normelor comune pentru schemele de sprijin direct în cadrul politicii agricole comune și de stabilire a anumitor scheme de sprijin pentru agricultori
<u>COM(2008) 249</u>		7.5.2008	Propunere de decizie a Consiliului în conformitate cu articolul 122 alineatul (2) din tratat, privind adoptarea de către Slovacia a monedei unice la 1 ianuarie 2009
<u>COM(2008) 250</u>		7.5.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 974/98 în ceea ce privește introducerea euro în Slovacia
<u>COM(2008) 303</u>		13.5.2008	Propunere de decizie a Consiliului de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată, în numele Comunității, în cadrul Comitetului pentru ajutorul alimentar în ceea ce privește prelungirea Convenției privind ajutorul alimentar din 1999

Document	Parte	Data	Titlu
<u>COM(2008) 388</u>		25.6.2008	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 549/2004, (CE) nr. 550/2004, (CE) nr. 551/2004 și (CE) nr. 552/2004 pentru a îmbunătăți performanța și viabilitatea sistemului aviatic european
<u>COM(2008) 396</u>		25.6.2008	Propunere de regulament al Consiliului privind statutul societății private europene
<u>COM(2008) 399</u>		16.7.2008	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de instituire a unui cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică aplicabile produselor cu impact energetic
<u>COM(2008) 401</u>		16.7.2008	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemul comunitar de etichetare ecologică
<u>COM(2008) 402</u>		16.7.2008	Propunere de regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind participarea voluntară a organizațiilor la un sistem comunitar de management de mediu și audit (EMAS)
<u>COM(2008) 411</u>		2.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1911/2006 al Consiliului din 19 decembrie 2006 de instituire a unui drept antidumping definitiv la importurile de soluții de uree și de azotat de amoniu originare din Algeria, Belarus, Rusia și Ucraina, în urma unei reexaminări în temeiul expirării măsurilor, efectuate în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 384/96
<u>COM(2008) 414</u>		2.7.2008	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind aplicarea drepturilor pacienților în cadrul asistenței medicale transfrontaliere
<u>COM(2008) 419</u>		2.7.2008	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind instituirea unui comitet european de întreprindere sau a unei proceduri de informare și consultare a lucrătorilor în întreprinderile și grupurile de întreprinderi de dimensiune comunitară (reformare)
<u>COM(2008) 422</u>		2.7.2008	Propunere de directivă a Consiliului de punere în aplicare a acordului încheiat între Asociația Armatorilor din Comunitatea Europeană (ECSA) și Federația Europeană a Lucrătorilor din Transporturi (ETF) cu privire la Convenția privind munca din domeniul maritim, din 2006, și de modificare a Directivei 1999/63/CE
<u>COM(2008) 426</u>		2.7.2008	Propunere de directivă a Consiliului cu privire la punerea în aplicare a principiului tratamentului egal al persoanelor indiferent de religie sau convingeri, handicap, vârstă sau orientare sexuală
<u>COM(2008) 428</u>		7.7.2008	Propunere de directivă a Consiliului de modificare a Directivei 2006/112/CE în ceea ce privește cotele reduse ale taxei pe valoarea adăugată
<u>COM(2008) 431</u>		7.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 3/2008 privind acțiunile de informare și promovare pentru produsele agricole pe piața internă și în țările terțe
<u>COM(2008) 436</u>		8.7.2008	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 1999/62/CE de aplicare a taxelor la vehiculele grele de marfă pentru utilizarea anumitor infrastructuri

Document	Parte	Data	Titlu
<u>COM(2008) 437</u>		8.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului privind semnarea și încheierea Acordului între Comunitatea Europeană și Guvernul Republicii Populare Chineze privind precursorii de droguri și substanțele folosite frecvent la fabricarea ilicită a stupefiantelor sau substanțelor psihotrope
<u>COM(2008) 438</u>		10.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat economic preliminar între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Côte d'Ivoire, pe de altă parte
<u>COM(2008) 439</u>		10.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului de încheiere a Acordului de parteneriat economic preliminar între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Côte d'Ivoire, pe de altă parte
<u>COM(2008) 440</u>		10.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat economic preliminar între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Ghana, pe de altă parte
<u>COM(2008) 441</u>		10.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului de încheiere a Acordului de parteneriat economic preliminar între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Ghana, pe de altă parte
<u>COM(2008) 442</u>		8.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1290/2005 privind finanțarea politicii agricole comune și a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) în vederea instituirii unui program de încurajare a consumului de fructe în școli
<u>COM(2008) 444</u>		9.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 639/2004 privind gestionarea flotelor de pescuit înregistrate în regiunile ultraperiferice ale Comunității
<u>COM(2008) 445</u>		10.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat economic preliminar între Comunitatea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Africa Centrală, pe de altă parte
<u>COM(2008) 446</u>		10.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului de încheiere a Acordului de parteneriat economic preliminar între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Africa Centrală, pe de altă parte
<u>COM(2008) 454</u>		8.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de instituire a unei acțiuni specifice temporare care urmărește să promoveze restructurarea flotelor comunitare de pescuit afectate de criza economică
<u>COM(2008) 456</u>		14.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de abrogare a taxelor antidumping instituite prin Regulamentul (CE) nr. 437/2004 al Consiliului privind importurile de păstrăv curcubeu mare originar din Norvegia

Document	Parte	Data	Titlu
<u>COM(2008) 458</u>		16.7.2008	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de coordonare a actelor cu putere de lege și a actelor administrative privind anumite organisme de plasament colectiv în valori mobiliare (OPCVM)
<u>COM(2008) 459</u>		16.7.2008	Propunere de directivă a Consiliului de modificare a Directivelor 92/79/CEE, 92/80/CEE și 95/59/CE privind structura și ratele accizelor aplicate tutunului prelucrat
<u>COM(2008) 462</u>		16.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a anexelor IV și V la Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește tratarea deșeurilor care conțin poluanți organici persistenți provenind din procedeele de producție termice și metalurgice
<u>COM(2008) 463</u>	1	17.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului privind semnarea și aplicarea provizorie a acordului dintre Comunitatea Europeană și Uniunea Economică și Monetară a Africii de Vest privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene
<u>COM(2008) 463</u>	2	17.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea acordului dintre Comunitatea Europeană și Uniunea Economică și Monetară a Africii de Vest privind anumite aspecte ale serviciilor aeriene
<u>COM(2008) 464</u>		16.7.2008	Propunere de directivă a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2006/116/CE a Parlamentului European și a Consiliului privind durata de protecție a dreptului de autor și a anumitor drepturi conexe
<u>COM(2008) 472</u>		17.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 954/2006 de instituire a unui drept antidumping definitiv la importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare, printre altele, din Rusia
<u>COM(2008) 474</u>		17.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de extindere a taxei antidumping definitive impuse de Regulamentul (CE) nr. 2074/2004 asupra importurilor de mecanisme de îndosariat cu inele ușor modificate originare din Republica Populară Chineză și de încheiere a anchetei privind posibila eludare a măsurilor antidumping impuse de Regulamentul (CE) nr. 2074/2004 al Consiliului asupra importurilor de anumite mecanisme de îndosariat cu inele originare din Republica Populară Chineză prin intermediul importurilor de anumite mecanisme de îndosariat cu inele transportate din Thailanda, declarate originare din Thailanda sau nu
<u>COM(2008) 476</u>		24.7.2008	Propunere de decizie a Consiliului privind poziția Comunității în cadrul Consiliului de asociere UE-Maroc în legătură cu punerea în aplicare a articolului 84 din Acordul euro-mediteranean între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Maroc, pe de altă parte, în vederea creării unui Comitet de cooperare vamală și modificării regulamentelor interne ale anumitor subcomitete și grupuri de lucru ale Comitetului de asociere
<u>COM(2008) 477</u>		18.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 74/2004 de instituire a unui drept compensatoriu definitiv la importurile de lenjerie de pat din bumbac originară din India

Document	Parte	Data	Titlu
<u>COM(2008) 483</u>		23.7.2008	Propunere de Regulament (CE) nr. .../... al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 219/2007 al Consiliului privind înființarea unei întreprinderi comune pentru realizarea sistemului european de nouă generație pentru gestionarea traficului aerian (SESAR)
<u>COM(2008) 489</u>		29.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”)
<u>COM(2008) 491</u>		29.7.2008	Propunere de regulament al Consiliului de prelungire a suspendării taxei antidumping definitive instituite prin Regulamentul (CE) nr. 1420/2007 asupra importurilor de silicomangan originare din Republica Populară Chineză și Kazahstan
<u>COM(2008) 492</u>		29.7.2008	Propunere de directivă a Consiliului privind regimul fiscal comun care se aplică fuziunilor, divizărilor, divizărilor parțiale, cesionării de active și schimburilor de acțiuni între societățile din diferite state membre și transferului sediului social al unei SE sau SCE între statele membre (versiune codificată)

Aceste texte sunt disponibile pe EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE ȘI ORGANELE UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

Orientările actualizate ale Uniunii Europene privind promovarea respectării dreptului internațional umanitar

(2009/C 303/06)

I. OBIECTIV

1. Obiectivul prezentelor orientări este de a stabili instrumentele operaționale pentru Uniunea Europeană și pentru instituțiile și organismele acesteia în scopul promovării respectării dreptului internațional umanitar. Orientările evidențiază angajamentul Uniunii Europene de a promova această respectare într-un mod vizibil și consecvent. Orientările se adresează tuturor celor care acționează în cadrul Uniunii Europene, în măsura în care chestiunile invocate intră în sfera lor de responsabilitate și de competență. Acestea sunt complementare orientărilor și altor poziții comune deja adoptate în cadrul UE referitoare la chestiuni precum drepturile omului, tortura și protecția civililor ⁽¹⁾.
2. Prezentele orientări sunt conforme cu angajamentul UE și al statelor sale membre în sprijinul dreptului internațional umanitar și urmăresc să abordeze respectarea dreptului internațional umanitar de statele terțe și, după caz, de actorii nestatali care intervin în statele terțe. În timp ce același angajament se referă și la măsurile întreprinse de UE și de statele sale membre pentru a asigura respectarea dreptului internațional umanitar în propriile conduite, inclusiv de către propriile forțe, aceste măsuri nu sunt incluse în prezentele orientări ⁽²⁾.

⁽¹⁾ A se vedea Orientările UE privind dialogurile referitoare la drepturile omului (aprobat de Consiliu la 13 decembrie 2001 și actualizate la 19 ianuarie 2009); Orientările pentru politica UE față de țările terțe privind tortura și alte pedepse sau tratamente crude, inumane sau degradante (aprobat de Consiliu la 9 aprilie 2001 și actualizate la 29 aprilie 2008); Orientările UE privind copiii și conflictele armate (aprobat de Consiliu la 8 decembrie 2003 și actualizate la 17 iunie 2008); Orientările UE privind promovarea și protejarea drepturilor copilului (aprobat de Consiliu la 10 decembrie 2007); Orientările privind violența împotriva femeilor și fetelor și combaterea tuturor formelor de discriminare împotriva acestora (aprobat de Consiliu la 8 decembrie 2008) și Poziția comună a Consiliului 2003/444/PESC din 16 iunie 2003 privind CPI (JO L 150, 18.6.2003, p. 67).

⁽²⁾ Toate statele membre ale UE sunt părți la convențiile de la Geneva și la protocoalele adiționale ale acestora, fiind deci obligate să se supună normelor lor.

II. DREPTUL INTERNAȚIONAL UMANITAR

Introducere

3. Uniunea Europeană este întemeiată pe principiile libertății, democrației, respectării drepturilor omului și a libertăților fundamentale, precum și ale statului de drept. Aceasta include obiectivul de a promova respectarea dreptului internațional umanitar.
4. Dreptul internațional umanitar, cunoscut și sub denumirea „dreptul conflictelor armate” sau „dreptul războiului”, are drept scop atenuarea efectelor conflictelor armate prin protejarea celor care nu iau parte la conflicte sau care nu mai iau parte la acestea și prin reglementarea mijloacelor și metodelor de luptă.
5. Statele sunt obligate să respecte normele dreptului internațional umanitar care sunt obligatorii în temeiul tratatului sau care fac parte din dreptul internațional cutumiar. Acestea se pot aplica și actorilor nestatali. Respectarea acestor norme este o preocupare cu caracter internațional. În plus, suferința și distrugerea cauzate de cazurile de încălcare a dreptului internațional umanitar îngreunează reglementarea situației care urmează conflictelor. De aceea, îmbunătățirea respectării dreptului internațional umanitar în întreaga lume este o chestiune de interes atât din punct de vedere politic, cât și umanitar.

Evoluția și sursele dreptului internațional umanitar

6. Normele dreptului internațional umanitar au evoluat ca urmare a echilibrării necesităților militare și a preocupărilor umanitare. Dreptul internațional umanitar cuprinde norme care urmăresc să protejeze persoanele care nu iau parte în mod direct la ostilități sau care au renunțat să facă acest lucru, precum civilii, prizonierii de război și alți deținuți, persoanele rănite și bolnave, dar și restricționarea

mijloacelor și a metodelor de luptă, inclusiv a tacticii și a armelor, pentru a se evita suferința și distrugerea în mod inutil.

7. Ca și în cazul altor părți ale dreptului internațional, dreptul internațional umanitar are două surse principale: convențiile internaționale (tratatele) și dreptul internațional cutumiar. Dreptul internațional cutumiar este format din practica statelor, pe care acestea îl acceptă ca fiind obligatoriu. Deciziile judecătorești și scrierile autorilor eminenți constituie mijloace subsidiare pentru a determina dreptul.
8. Principalele convenții în domeniul dreptului internațional umanitar sunt enumerate în anexa la prezentele orientări. Cele mai importante sunt regulamentele de la Haga din 1907, cele patru convenții de la Geneva din 1949 și protocoalele adiționale ale acestora din 1977. Regulamentele de la Haga și majoritatea dispozițiilor din convențiile de la Geneva și din protocoalele adiționale din 1977 sunt recunoscute în general ca fiind drept cutumiar.

Domeniul de aplicare

9. Dreptul internațional umanitar se aplică oricărui conflict armat, atât internațional, cât și neinternațional și indiferent de originea conflictului. Acesta se aplică de asemenea situațiilor de ocupație care rezultă în urma unui conflict armat. Diferite regimuri juridice se aplică conflictelor internaționale armate, care au loc între state, și conflictelor neinternaționale (sau interne) armate, care au loc în interiorul unui stat.
10. Dacă situația poate fi considerată conflict armat și dacă este vorba despre un conflict armat internațional sau neinternațional, sunt întrebări complexe de fapt și de drept, ale căror răspunsuri depind de o serie de factori. Ar trebui să se facă întotdeauna apel la consultanța juridică corespunzătoare, care să completeze informațiile existente despre un anumit context, pentru a se determina dacă o situație poate fi considerată conflict armat și dacă, prin urmare, se aplică dreptul internațional.
11. Dispozițiile prevăzute în tratat privind conflictele internaționale armate sunt mai detaliate și elaborate. Conflictele neinternaționale armate fac obiectul dispozițiilor articolului 3 comun din convențiile de la Geneva și, în cazul în care statul în cauză este o parte, ale protocolului adițional II din 1977. Normele dreptului internațional cutumiar se aplică atât conflictelor internaționale, cât și celor interne armate, dar, din nou, există diferențe între cele două regimuri.

Dreptul internațional în domeniul drepturilor omului și dreptul internațional umanitar

12. Este important să se facă distincția între dreptul internațional în domeniul drepturilor omului și dreptul internațional umanitar. Este vorba despre corpuri de lege distincte și, deși ambele urmăresc, în principal, protejarea persoanelor, există diferențe importante între acestea. În special, dreptul internațional umanitar se aplică în timpul conflictelor armate și al ocupațiilor. În schimb, dreptul în domeniul drepturilor omului se aplică tuturor în cadrul jurisdicției statului în cauză, atât pe timp de pace, cât și

în timpul unui conflict armat. Astfel, deși distincte, ambele tipuri de norme se pot aplica unei situații specifice și este deci uneori necesar să se analizeze relația dintre acestea. Cu toate acestea, prezentele orientări nu se referă la dreptul în domeniul drepturilor omului.

Responsabilitatea individuală

13. Anumite încălcări grave ale dreptului internațional umanitar sunt definite drept crime de război. Crimele de război pot avea loc în aceleași circumstanțe ca genocidul și crimele împotriva umanității, dar cele din urmă, spre deosebire de crimele de război, nu presupun existența unui conflict armat.
14. Indivizii poartă responsabilitatea personală pentru crimele de război. În conformitate cu dreptul lor intern, statele trebuie să asigure că autorii presupuși ai acestor crime sunt deferiți justiției în fața propriilor instanțe naționale sau a instanțelor unui alt stat sau unui tribunal penal internațional, precum Curtea Penală Internațională. ⁽³⁾

III. ORIENTĂRI OPERAȚIONALE

A. RAPORTARE, EVALUARE ȘI RECOMANDĂRI DE ACȚIUNE

15. Printre măsurile care trebuie luate conform prezentului capitol se numără:
 - (a) pentru a se permite întreprinderea unor acțiuni concrete, trebuie identificate fără întârziere situațiile în care se poate aplica dreptul internațional umanitar. Organismele competente ale UE, inclusiv grupurile de lucru corespunzătoare ale Consiliului, ar trebui să monitorizeze situațiile din sfera lor de competență în care se poate aplica dreptul internațional umanitar, bazându-se, după caz, pe opiniile privind dreptul internațional umanitar și aplicabilitatea acestuia. În funcție de necesitate, acestea ar trebui să identifice și să recomande acțiuni menite să promoveze respectarea dreptului internațional umanitar în conformitate cu prezentele orientări. După caz, ar trebui avute în vedere consultări și schimburi de informații cu factorii implicați calificați, inclusiv cu Comitetul Internațional al Crucii Roșii (CICR) și cu alte organizații relevante, precum ONU și organizațiile regionale. De asemenea, ar trebui luată în considerare, după caz, posibilitatea de a se recurge la serviciile Comisiei Internaționale Umanitare de Stabilire a Faptelor instituită în temeiul

⁽³⁾ A se vedea Poziția comună a Uniunii privind TPI (2003/444/PESC) și Planul de acțiune al UE privind TPI. A se vedea, de asemenea, Decizia 2002/494/JAI a Consiliului din 13 iunie 2002, prin care Consiliul a creat o rețea europeană de puncte de contact în ceea ce privește persoanele care se fac răspunzătoare de genocid, de crime împotriva umanității și de crime de război. Decizia-cadru 2002/584/JAI privind mandatul european de arestare și procedurile de predare între statele membre; Decizia 2003/335/JAI a Consiliului din 8 mai 2003 privind cercetarea și urmărirea penală în cazul faptelor de genocid, al crimelor împotriva umanității și al crimelor de război; Decizia Consiliului 2006/313/PESC din 10 aprilie 2006 privind încheierea unui acord de cooperare și asistență între Curtea Penală Internațională și Uniunea Europeană, JO L 115, 28.4.2006, p. 49.

articolului 90 din Protocolul adițional I la convențiile de la Geneva din 1949, care poate sprijini promovarea respectării dreptului internațional umanitar prin capacitatea sa de stabilire a faptelor și prin rolul său de bune oficii;

- (b) în funcție de relevanță, șefii de misiune ai UE și reprezentanții corespunzători ai UE, inclusiv șefii operațiilor civile UE, comandanții operațiilor militare UE și reprezentanții speciali ai UE, ar trebui să includă o evaluare a situației din punct de vedere al dreptului internațional umanitar în rapoartele lor privind un anumit stat sau conflict. Ar trebui acordată o atenție deosebită informațiilor care indică dacă au fost comise încălcări grave ale dreptului internațional umanitar. Atunci când este posibil, aceste rapoarte ar trebui să cuprindă de asemenea o analiză și propuneri de posibile măsuri care ar putea fi întreprinse de UE;
- (c) documentele de informare pentru reuniunile UE ar trebui să cuprindă, după caz, o analiză privind aplicabilitatea dreptului internațional umanitar, iar statele membre participante la aceste reuniuni ar trebui să se asigure, de asemenea, că pot face apel la consiliere, după caz, privind chestiunile de drept internațional umanitar care ar surveni. Situațiile susceptibile de a degenera într-un conflict armat ar trebui aduse la cunoștința Grupului de lucru al Consiliului pentru drept internațional, precum și a altor grupuri de lucru relevante. În funcție de necesitate și de posibilități, Grupul de lucru pentru drept internațional ar putea fi însărcinat să prezinte propuneri privind viitoarea acțiune a UE grupurilor de lucru relevante;

B. MODALITĂȚI DE ACȚIUNE ALE UE ÎN CADRUL RELAȚIILOR SALE CU ȚĂRILE TERȚE

16. UE dispune de o gamă variată de modalități de acțiune. În cele ce urmează, este prezentată o listă non-exhaustivă a acestora:

- (a) dialogul politic: După caz, ar trebui invocat în cadrul dialogurilor cu statele terțe subiectul referitor la respectarea dreptului internațional umanitar. Acest lucru este deosebit de important în contextul conflictelor armate aflate în desfășurare, atunci când au fost raportate încălcări generalizate ale dreptului internațional umanitar. Cu toate acestea, UE ar trebui de asemenea, pe timp de pace, să invite statele care nu au făcut-o deja să adere la instrumentele importante în materie de drept internațional umanitar, precum protocoalele adiționale din 1977 și Statutul CPI, și să le pună integral în aplicare. Punerea în aplicare integrală presupune adoptarea oricăror legi de punere în aplicare necesare, precum și formarea personalului relevant în domeniul dreptului internațional umanitar;
- (b) declarațiile publice generale: În declarațiile sale publice privind chestiuni legate de dreptul internațional umanitar, UE ar trebui, ori de câte ori acest lucru este posibil, să sublinieze necesitatea de a se asigura respectarea dreptului internațional umanitar;
- (c) demersurile și/sau declarațiile publice privind un anumit conflict: Atunci când sunt raportate încălcări ale dreptului internațional umanitar, UE ar trebui să ia în considerare inițierea unor demersuri și emiterea unor declarații publice, după caz, prin care să condamne aceste acte și să solicite părților să își îndeplinească obligațiile în temeiul dreptului internațional umanitar și să întreprindă măsuri concrete de împiedicare a altor încălcări;
- (d) măsuri restrictive/sanțiuni: Recurgerea la măsuri restrictive (sanțiuni) poate fi o modalitate eficientă de promovare a respectării dreptului internațional umanitar. În consecință, ar trebui să se ia în considerare posibilitatea recurgerii la aceste măsuri împotriva părților la un conflict, fie că este vorba despre state sau despre non-state, precum și împotriva persoanelor, după caz și în conformitate cu dreptul internațional;
- (e) cooperarea cu alte organisme internaționale: După caz, UE ar trebui să coopereze cu ONU și cu organizațiile regionale relevante în scopul promovării respectării dreptului internațional umanitar. De asemenea, statele membre ale UE ar trebui să urmărească același obiectiv în acțiunile lor, după caz, în calitate de membre ale altor organizații, inclusiv ale Organizației Națiunilor Unite. Comitetul Internațional al Crucii Roșii deține un rol întemeiat pe un tratat, recunoscut și stabilit cu mult înainte de organizație umanitară neutră și independentă care promovează respectarea dreptului internațional umanitar;
- (f) operațiile de gestionare a crizelor: După caz, atunci când se elaborează mandatele operațiilor UE de gestionare a crizelor, ar trebui luată în considerare importanța prevenirii și a reprimării încălcărilor dreptului internațional umanitar de țările terțe. Dacă este necesar, acest fapt poate include culegerea de informații care pot fi utile CPI⁽⁴⁾ sau în cazul altor anchete privind crime de război;
- (g) responsabilitatea individuală: Deși, în situațiile care urmează unui conflict, este uneori dificil să se echilibreze obiectivul general de stabilire a păcii și necesitatea de combatere a impunității, Uniunea Europeană ar trebui să asigure că nu rămân nepedepsite crimele de război. Pentru a avea un efect disuasiv în timpul unui conflict armat, judecarea crimelor de război trebuie să fie vizibilă și să aibă loc, în limita posibilităților, în statul în care au avut loc încălcările. Prin urmare, UE ar trebui să încurajeze statele terțe să adopte măsuri naționale de drept penal pentru a pedepsi încălcările dreptului internațional umanitar. Sprijinul acordat de UE Curții Penale Internaționale și măsurile luate în vederea judecării criminalilor de război ar trebui plasate în acest context;

⁽⁴⁾ A se vedea Acordul de cooperare și asistență între Curtea Penală Internațională și Uniunea Europeană menționat la nota de subsol 3 de mai sus.

(h) formarea: Formarea în dreptul internațional umanitar este necesară pentru a se asigura respectarea dreptului internațional umanitar în timpul unui conflict armat. Formarea și instruirea trebuie să aibă loc și pe timp de pace. Acest lucru este valabil pentru întreaga populație, deși ar trebui acordată o atenție deosebită grupurilor relevante precum responsabilii cu aplicarea legii. Obligații suplimentare se aplică formării personalului militar. UE ar trebui să analizeze posibilitatea de a furniza sau de a finanța formare și instruire în domeniul dreptului inter-

național umanitar în țările terțe, inclusiv în cadrul programelor mai ample de promovare a statului de drept;

(i) exportul de arme: Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului de definire a normelor comune care reglementează controlul exporturilor de tehnologie și echipament militar⁽⁵⁾ prevede că ar trebui examinată respectarea dreptului internațional umanitar de o țară importatoare înainte de a se acorda licențele de export în țara respectivă.

⁽⁵⁾ Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului din 8 decembrie 2008 de definire a normelor comune care reglementează controlul exporturilor de tehnologie și echipament militar, JO L 335, 13.12.2008, p. 99. Această poziție comună înlocuiește Codul de conduită al Uniunii Europene privind exporturile de echipament militar, adoptat de Consiliu la 8 iunie 1998.

ANEXĂ

PRINCIPALELE INSTRUMENTE JURIDICE PRIVIND DREPTUL INTERNAȚIONAL UMANITAR ȘI ALTE INSTRUMENTE JURIDICE RELEVANTE

- Convenția a IV-a de la Haga privind legile și obiceiurile războiului, 1907
- Anexa la convenție: Regulament privind legile și obiceiurile războiului
- Protocolul pentru interzicerea utilizării gazelor de asfixiere, otrăvitoare sau a altor tipuri de gaze și a metodelor bacteriologice de luptă, 1925
- Convenția I de la Geneva pentru îmbunătățirea sorții răniților și bolnavilor din forțele armate în campanie, 1949
- Convenția II de la Geneva pentru îmbunătățirea sorții răniților și bolnavilor din forțele armate de pe mare, 1949
- Convenția III de la Geneva privind tratarea prizonierilor de război, 1949
- Convenția IV de la Geneva privind protecția civililor în timp de război, 1949
- Protocolul adițional I la Convențiile de la Geneva din 12 august 1949 privind protecția victimelor conflictelor armate internaționale, 1977
- Protocolul adițional II la convențiile de la Geneva din 12 august 1949 privind protecția victimelor conflictelor armate neinternaționale, 1977
- Convenția de la Haga privind protecția bunurilor culturale în eventualitatea unui conflict armat, 1954
- Regulament de executare a Convenției de la Haga privind protecția bunurilor culturale în eventualitatea unui conflict armat,
- Primul protocol al Convenției de la Haga privind protecția bunurilor culturale în eventualitatea unui conflict armat, 1954
- Cel de al doilea protocol al Convenției de la Haga privind protecția bunurilor culturale în eventualitatea unui conflict armat, 1999
- Convenția privind interzicerea dezvoltării, producerii și a depozitării de arme bacteriologice (biologice) și toxice și privind distrugerea acestora, 1972
- Convenția ONU asupra interzicerii sau limitării utilizării anumitor arme clasice care pot fi considerate ca producând efecte traumatizante excesive sau ca lovind fără discriminare, 1980
- Protocolul I privind fragmentele nedetectabile, 1980
- Protocolul II privind interzicerea sau limitarea utilizării minelor, a armelor-capcană și a altor dispozitive, 1980
- Protocolul II modificat privind interzicerea sau limitarea utilizării minelor, a armelor-capcană și a altor dispozitive, 1996
- Protocolul privind interzicerea sau restricționarea utilizării armelor incendiare, 1980
- Protocolul IV privind armele laser care pot provoca orbirea, 1995
- Protocolul V privind resturile explozive de război, 2003
- Convenția privind interzicerea dezvoltării, a producerii, a acumulării și a folosirii armelor chimice și privind distrugerea acestora, 1993
- Convenția de la Ottawa privind interzicerea utilizării, stocării, producerii și transferului de mine antipersonal și distrugerea acestora, 1997

-
- Statutul Tribunalului Internațional pentru pedepsirea persoanelor responsabile de violări grave ale dreptului umanitar internațional comise pe teritoriul fostei Iugoslavii începând cu 1991, 1993
 - Statutul Tribunalului Penal Internațional pentru urmărirea penală a persoanelor responsabile de acte de genocid și alte încălcări grave ale dreptului internațional umanitar comise pe teritoriul Rwandei și a cetățenilor ruandezi responsabili de genocid și alte asemenea încălcări comise pe teritoriul statelor vecine între 1 ianuarie 1994 și 31 decembrie 1994, 1994
 - Statutul de la Roma al Curții Penale Internaționale, 1998
 - Protocolul adițional la convențiile de la Geneva din 12 august 1949 privind adoptarea unei embleme suplimentare distinctive (Protocolul III), 2005
 - Convenția în materie de arme cu submuniție, 2008
-

COMISIE

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

14 decembrie 2009

(2009/C 303/07)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,4647	AUD	dolar australian	1,6071
JPY	yen japonez	129,55	CAD	dolar canadian	1,5584
DKK	coroana daneză	7,4416	HKD	dolar Hong Kong	11,3537
GBP	lira sterlină	0,90060	NZD	dolar neozeelandez	2,0197
SEK	coroana suedeză	10,4225	SGD	dolar Singapore	2,0393
CHF	franc elvețian	1,5122	KRW	won sud-coreean	1 694,84
ISK	coroana islandeză		ZAR	rand sud-african	10,9439
NOK	coroana norvegiană	8,4685	CNY	yuan renminbi chinezesc	10,0013
BGN	leva bulgărească	1,9558	HRK	kuna croată	7,2801
CZK	coroana cehă	25,734	IDR	rupia indoneziană	13 870,61
EEK	coroana estoniană	15,6466	MYR	ringgit Malaiezia	4,9939
HUF	forint maghiar	273,18	PHP	peso Filipine	67,501
LTL	litas lituanian	3,4528	RUB	rubla rusească	44,0750
LVL	lats leton	0,7066	THB	baht thailandez	48,533
PLN	zlot polonez	4,1483	BRL	real brazilian	2,5618
RON	leu românesc nou	4,2496	MXN	peso mexican	18,8668
TRY	lira turcească	2,2023	INR	rupie indiană	68,3870

(1) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Ultima variantă tipărită a documentelor COM, altele decât propunerile legislative și propunerile legislative adoptate de Comisie

(2009/C 303/08)

JO C 10, 15.1.2009

Istoricul variantelor anterioare:

JO C 208, 15.8.2008

JO C 207, 14.8.2008

JO C 202, 8.8.2008

JO C 196, 2.8.2008

JO C 194, 31.7.2008

JO C 188, 25.7.2008

Documente COM, altele decât propunerile legislative adoptate de Comisie

(2009/C 303/09)

Document	Part	Date	Title
<u>COM(2008) 225</u>		19.6.2008	Comunicarea Comisiei către Consiliu, Parlamentul European, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — Aplicarea Directivei 2000/78/CE din 27 noiembrie 2000 de creare a unui cadru general în favoarea egalității de tratament în ceea ce privește încadrarea în muncă și ocuparea forței de muncă
<u>COM(2008) 231</u>		29.4.2008	Raportul Comisiei către Consiliu, Parlamentul European, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor privind punerea în aplicare a programului Cultura 2000
<u>COM(2008) 233</u>		5.5.2008	Raport al Comisiei către Consiliu și către Parlamentul European privind folosirea coccidiostaticelor și a histomonostaticelor ca aditivi în hrana animalelor
<u>COM(2008) 234</u>		5.5.2008	Raportul Comisiei către Parlamentul European și Consiliu privind punerea în aplicare a programului de acțiune comunitară pentru promovarea organismelor active la nivel european în domeniul culturii
<u>COM(2008) 237</u>		6.5.2008	Raport al Comisiei — Raport anual 2007 privind relațiile între Comisia Europeană și parlamentele naționale
<u>COM(2008) 238</u>		7.5.2008	Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European, Comitetul Regiunilor și Banca Centrală Europeană — UEM@10: succese și provocări după 10 ani de Uniune Economică și Monetară
<u>COM(2008) 239</u>		7.5.2008	Raport al Comisiei către Consiliu și către Parlamentul European privind dezvoltarea Sistemului de Informații Schengen din a doua generație (SIS II) — Raport de progres iulie-decembrie 2007
<u>COM(2008) 241</u>		13.5.2008	Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, către Consiliu, către Comitetul Economic și Social și către Comitetul Regiunilor — Soluționarea problemei eficienței energetice prin tehnologiile informației și comunicațiilor
<u>COM(2008) 245</u>		8.5.2008	Raportul Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — Raport de evaluare finală privind punerea în aplicare și rezultatele programelor MEDIA Plus și MEDIA Formare (2001-2006)
<u>COM(2008) 248</u>		7.5.2008	Raport al Comisiei — Raport de convergență 2008
<u>COM(2008) 368</u>		16.6.2008	Raport al Comisiei — Raport privind politica în domeniul concurenței pentru anul 2007
<u>COM(2008) 373</u>		2.7.2008	Comunicare a Comisiei către Consiliu și Parlamentul European — Raport privind punerea în aplicare a Programului de la Haga pe anul 2007
<u>COM(2008) 394</u>		25.6.2008	Comunicarea Comisiei către Consiliu, Parlamentul European, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — „Gândeți-vă mai întâi la scară mică”: Prioritate pentru IMM-uri — Un „Small Business Act” pentru Europa
<u>COM(2008) 400</u>		16.7.2008	Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — Achiziții publice pentru îmbunătățirea condițiilor de mediu
<u>COM(2008) 406</u>		4.7.2008	Al cincilea raport anual al Comisiei către Parlamentul European — Prezentare generală a măsurilor de apărare comercială a țărilor terțe împotriva Comunității (statistici până la 31 decembrie 2007; comentariile privind cazurile și textul sunt actualizate până în luna martie 2008)

Document	Part	Date	Title
<u>COM(2008) 409</u>		2.7.2008	Comunicare a Comisiei către Consiliu și către Parlamentul European — Revizuirea politicii de mediu 2007
<u>COM(2008) 412</u>		2.7.2008	Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — Agenda socială reînnoită: oportunități, acces și solidaritate în Europa secolului XXI
<u>COM(2008) 413</u>		2.7.2008	Recomandare a Comisiei către Consiliu privind propunerile, în numele Comunității Europene și al statelor membre, de modificare a anexei I la Protocolul privind poluanții organici persistenți (POP) la Convenția CEE-ONU referitoare la poluarea atmosferică transfrontalieră pe distanțe lungi
<u>COM(2008) 415</u>		2.7.2008	Comunicare a Comisiei — Un cadru comunitar privind aplicarea drepturilor pacienților în cadrul asistenței medicale transfrontaliere
<u>COM(2008) 416</u>		2.7.2008	Raport al Comisiei către Consiliu și către Parlamentul European — Raport privind elaborarea, validarea și acceptarea legală a metodelor alternative de înlocuire a experimentelor pe animale în domeniul produselor cosmetice (2007)
<u>COM(2008) 417</u>		3.7.2008	Comunicare a Comisiei — Sinteza activităților Comisiei desfășurate în anul 2007 în scopul punerii în aplicare a titlului II capitolele 3-10 din Tratatul Euratom
<u>COM(2008) 418</u>		2.7.2008	Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — „Un angajament reînnoit în favoarea unei Europe sociale: consolidarea metodei deschise de coordonare în materie de protecție socială și de incluziune socială”
<u>COM(2008) 420</u>		2.7.2008	Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — Nediscriminarea și egalitatea de șanse: un angajament reînnoit
<u>COM(2008) 421</u>		2.7.2008	Comunicarea Comisiei către Parlamentul European și Consiliu — Solidaritate în fața schimbărilor: Fondul european pentru adaptare la globalizare (FEG) în 2007 – retrospectivă și perspective
<u>COM(2008) 423</u>		3.7.2008	Carte verde — Migrație și mobilitate: provocările și oportunitățile sistemelor educaționale din UE
<u>COM(2008) 425</u>		3.7.2008	Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — Îmbunătățirea competențelor pentru secolul XXI: un program de cooperare europeană pe plan școlar
<u>COM(2008) 427</u>		4.7.2008	Raport al Comisiei către Parlamentul European și Consiliu privind prima evaluare a inițiativei Europass
<u>COM(2008) 429</u>		1.7.2008	Proiect preliminar de buget rectificativ nr. 6 la bugetul general pentru exercițiul financiar 2008 — Situația cheltuielilor pe secțiuni — Secțiunea III – Comisia
<u>COM(2008) 432</u>		8.7.2008	Comunicare a Comisiei către Consiliu și către Parlamentul European — Măsuri de reducere a zgomotului feroviar la nivelul parcului existent
<u>COM(2008) 433</u>		8.7.2008	Comunicare a Comisiei către Consiliu și către Parlamentul European — Ecologizarea transporturilor
<u>COM(2008) 435</u>		8.7.2008	Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social și Comitetul Regiunilor — Strategie pentru punere în aplicare a internalizării costurilor externe

Document	Part	Date	Title
<u>COM(2008) 443</u>		10.7.2008	Raport al Comisiei către Parlamentul European și Consiliu privind anexa XI la Statutul funcționarilor
<u>COM(2008) 448</u>		14.7.2008	Raportul Comisiei către Consiliu în temeiul articolului 12 din Decizia-cadru a Consiliului din 24 februarie 2005 privind atacurile împotriva sistemelor informatice
<u>COM(2008) 449</u>		9.7.2008	Raport al Comisiei — Direcția Generală Ajutor Umanitar (ECHO) — Raport anual pentru 2007
<u>COM(2008) 451</u>		14.7.2008	Raport al Comisiei către autoritatea bugetară privind garanțiile acoperite de la bugetul general — Situația la data de 31 decembrie 2007
<u>COM(2008) 453</u>		8.7.2008	Comunicare a Comisiei către Consiliu și către Parlamentul European privind încurajarea adaptării flotelor de pescuit din Uniunea Europeană la consecințele economice ale creșterii prețurilor combustibililor
<u>COM(2008) 460</u>		16.7.2008	Raport al Comisiei către Parlamentul European și către Consiliu privind structura și ratele accizelor aplicate țigaretelor și altor produse din tutun prelucrat
<u>COM(2008) 461</u>		16.7.2008	Raport al Comisiei către Consiliu — Reexaminare a măsurilor tranzitorii prevăzute în Tratatul de aderare din 2003 privind achiziția de terenuri agricole
<u>COM(2008) 473</u>		18.7.2008	Raport al Comisiei către Consiliu și Parlamentul European de explicare a activităților Consiliului European pentru Cercetare și a realizării obiectivelor stabilite în programul specific „Idei” în 2007
<u>COM(2008) 481</u>		22.7.2008	Comunicare a Comisiei către Parlamentul European, către Consiliu, către Comitetul Economic și Social European și către Comitetul Regiunilor — A opta comunicare privind aplicarea articolelor 4 și 5 din Directiva 89/552/CEE „Televiziune fără frontiere” modificată prin Decizia 97/36/CE, pentru perioada 2005-2006
<u>COM(2008) 482</u>		23.7.2008	Raport al Comisiei către Parlamentul European și Consiliu — Punerea în aplicare a Programului de sănătate publică în 2007
<u>COM(2008) 484</u>		24.7.2008	Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor — Evaluare intermediară a punerii în aplicare a Programului de sănătate publică (2003-2008)
<u>COM(2008) 486</u>		23.7.2008	Al patrulea raport al Comisiei către Consiliu și Parlamentul European privind menținerea obligației vizei de către anumite țări terțe, încălcând principiul reciprocității în conformitate cu articolul 1 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 539/2001 al Consiliului de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sunt exonerati de această obligație, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE) nr. 851/2005 în ceea ce privește mecanismul de reciprocitate
<u>COM(2008) 493</u>		22.7.2008	Comunicare a Comisiei către Consiliu în temeiul articolului 37 din Actul de aderare a Bulgariei la Uniunea Europeană privind un proiect de regulament de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1962/2006

Aceste texte sunt disponibile pe EUR-Lex: <http://eur-lex.europa.eu>

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001

(2009/C 303/10)

Ajutor nr.: XA 33/09

— ajutoarele pentru activitatea de întreținere a pășunilor și a terenurilor arabile [aceste ajutoare fac obiectul unei notificări în temeiul articolului 88 alineatul (3) din tratat];

Stat membru: Italia

Regiunea: Trentino – Alto Adige – Provincia autonoma di Bolzano

— ajutoarele referitoare la măsura „regolazione bosco – pascolo” [natura acestor activități este precizată mai clar într-o notificare în sensul articolului 88 alineatul (3) din tratat];

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Investimenti per il miglioramento delle malghe e dei pascoli.

— ajutoarele pentru „alte intervenții, măsuri, lucrări, acțiuni de menținere a echilibrului hidrogeologic al zonelor montane” [natura acestor activități este precizată mai clar într-o notificare în sensul articolului 88 alineatul (3) din tratat];

Temei legal:

Legge provinciale del 21 ottobre 1996 n. 21;

— ajutoarele pentru construcția drumurilor forestiere [o cerere de exceptare pentru acest tip de acțiune a fost depusă în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 800/2008].

Delibera della giunta provinciale n. 2365 del 7 luglio 2008.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Bugetul total anual alocat este de 3 000 000,00 EUR.

Sectorul (sectoarele) în cauză: întregul sector agricol

Valoarea maximă a ajutorului: Ajutoarele prevăzute acoperă 50 % din costurile eligibile. Investițiile nu implică o ameliorare a capacității productive a pășunii alpine în sine. Costul minim eligibil per proiect inclus în schemă este de 10 000,00 EUR.

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Provincia autonoma di Bolzano
Ripartizione Foreste
Ufficio Economia Montana
Via Brennero 6
39100 Bolzano BZ
ITALIA

Data punerii în aplicare: Începând de la data publicării numărului de înregistrare al cererii de exceptare pe site-ul web al Direcției Generale Agricultură și Dezvoltare Rurală a Comisiei

E-mail: Economia.montana@provincia.bz.it

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: Până la 31.12.2013

Adresa web:

<http://www.provincia.bz.it/foreste/sussidi/sussidi.asp>

Obiectivul ajutorului:

„Ajutor pentru investiții în sensul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006”. Precizăm că ajutoarele destinate sectoarelor următoare sunt excluse din prezenta schemă:

Alte informații: Temeiul juridic provincial a fost adaptat și completat în conformitate cu articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006. Precizăm că toate trimiterile la întreținerea de rutină și extraordinară au fost eliminate.

— ajutoarele pentru instalații de fabricare a brânzei [pentru care se va depune o cerere de exceptare în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008];

Ajutor nr.: XA 177/09

Stat membru: Spania

Regiunea: Comunitat Valenciana

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Centro de Calidad Avícola y Alimentación Animal de la C.V. (CECAV).

Temei legal: Resolución de la Consellera de Agricultura Pesca y Alimentación, que concede la subvención basada en la línea nominativa descrita en la ley 17/2008 de presupuestos de la Generalitat.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: 16 000 EUR în anul 2009

Valoarea maximă a ajutorului: 100 % din cheltuielile eligibile

Data punerii în aplicare: Începând cu data publicării numărului de înregistrare al cererii de exceptare pe site-ul web al Direcției Generale Agricultură și Dezvoltare Rurală a Comisiei

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: Anul 2009

Obiectivul ajutorului:

Prestarea de servicii de control al calității și sănătății păsărilor de curte pentru crescătorii de păsări și pentru organizațiile acestora

Costurile eligibile care fac obiectul ajutorului sunt cele prevăzute la articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 (controale sanitare acordate în natură, sub formă de servicii subvenționate), suportate pentru efectuarea de autocontroale în conformitate cu planul sanitar avicol prevăzut în Decretul Regal nr. 328/2003 din 14 martie de instituire și reglementare a planului sanitar avicol.

Sectorul (sectoarele) în cauză: Proprietarii de crescătorii de păsări din Comunitatea Valencia și organizațiile acestora

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Adresa web:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ceca09.pdf

Alte informații: —

Ajutor nr.: XA 230/09

Stat membru: Republica Federală Germania

Regiunea: —

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Richtlinien des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV) und des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (BMU) für ein Bundesprogramm zur Steigerung der Energieeffizienz in der Landwirtschaft und im Gartenbau.

Temei legal: Gesetz über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2009 (Haushaltsgesetz 2009) of 21 December 2008 (BGBl. I, p. 2899) read in conjunction with the Richtlinien des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV) und des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (BMU) für ein Bundesprogramm zur Steigerung der Energieeffizienz in der Landwirtschaft und im Gartenbau.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: 7 milioane EUR

Valoarea maximă a ajutorului: 40 %, până la maximum 400 000 EUR pe parcursul a trei ani calendaristici

Data punerii în aplicare: Începând din ziua următoare publicării orientărilor anterior menționate în monitorul oficial federal. Orientările au fost înaintate spre publicare în monitorul oficial federal. Vor fi publicate cel mai devreme la zece zile după notificarea numărului ajutorului de stat de către Comisie.

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: Până la 31 decembrie 2012

Obiectivul ajutorului: Schemă de ajutor pentru sporirea eficienței energetice a IMM-urilor în agricultură și horticultură [articolul 4 din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006]

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură și horticultură

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung
Deichmanns Aue 29
53179 Bonn
DEUTSCHLAND

Adresa web:

<http://www.bmelv.de/SharedDocs/Downloads/EU/BuProgrEnergieeffizienz>

Alte informații: —

Ajutor nr.: XA 231/09

Stat membru: Italia

Regiune: Veneto

Denumirea sistemului de ajutoare sau denumirea întreprinderii care beneficiază de ajutorul individual: Progetti formativi rivolti a favore delle imprese attive nella produzione di prodotti agricoli

Temei legal:

L.R. n. 10 del 30 gennaio 1990 «Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro»;

DGR n. 2467 del 4 agosto 2009.

Cheltuielile anuale prevăzute în cadrul sistemului de ajutoare sau valoarea totală a ajutorului individual acordat întreprinderii: Sume angajate: 1 300 000,00 EUR

Valoarea maximă a ajutorului: 100 %

Data punerii în aplicare: Începând de la data publicării numărului de înregistrare al cererii de exceptare pe site-ul internet al Direcției Generale Agricultură și Dezvoltare Rurală a Comisiei Europene

Durata sistemului de ajutoare sau a ajutorului individual: Până la 31 decembrie 2012

Obiectivul ajutorului:

Asistență tehnică [articolul 15 din Regulamentul (CE) nr. 1857/2006]

Ajutoarele vor fi utilizate pentru formarea profesională continuă a fermierilor în următoarele domenii:

— acțiuni destinate obținerii autorizației de achiziționare și utilizare a produselor de uz fitosanitar;

— acțiuni destinate obținerii de brevete de meserii sau de certificate de competență, în conformitate cu legislația în vigoare, pentru care este esențială formarea profesională sau actualizarea calificărilor;

— acțiuni de actualizare sau de perfecționare tematică;

— acțiuni destinate obținerii „capacității și competenței profesionale” corespunzătoare în sensul legislației comunitare și/sau a certificării menționate în Decretul Legislativ nr. 99/2004 (întreprinzătorul agricol profesionist).

Sectorul (sectoarele) în cauză: Agricultură, silvicultură și pescuit

Denumirea și adresa autorității care acordă ajutorul:

Regione del Veneto
Palazzo Balbi
Dorsoduro 3901
30123 Venezia VE
ITALIA

Tel. +39 412795030
Fax +39 412795085
E-mail: dir.formazione@regione.veneto.it

Adresa web:

<http://www.regione.veneto.it/Servizi+alla+Persona/Formazione+e+Lavoro/ModulisticaREG.htm#primario>

Alte informații:

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați:

Direzione Regionale Formazione
Via Allegri 29
30174 Venezia Mestre VE
ITALIA

Tel. +39 412795029 / 412795030
Fax +39 412795085
E-mail: dir.formazione@regione.veneto.it

Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/C 303/11)

Numărul de referință al ajutorului	X 276/09	
Stat membru	Malta	
Numărul de referință al statului membru	SAMB/117/2008	
Numele regiunii (NUTS)	Malta Articolul 87 alineatul (3) litera (a)	
Autoritatea care acordă ajutorul	Malta Enterprise Enterprise Centre Industrial Estate San Gwann SGN 3000 MALTA http://www.maltaenterprise.com	
Denumirea măsurii de ajutor	Reinvestment Tax Credit Scheme	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Reinvestment Tax Credit (Income Tax) Rules, 2005 (Legal Notice 334/2005)	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	Modificare XS 178/05	
Durata	1.1.2009-31.12.2009	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e)	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor	
Tipul de beneficiar	IMM	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	1,90 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Tax Credit	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	—	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	30 %	20 %

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.doi.gov.mt/en/legalnotices/2005/10/LN334.pdf>

Numărul de referință al ajutorului	X 278/09	
Stat membru	Malta	
Numărul de referință al statului membru	SAMB/31/06	
Numele regiunii (NUTS)	Malta Articolul 87 alineatul (3) litera (a)	
Autoritatea care acordă ajutorul	Malta Enterprise Enterprise Centre Industrial Estate San Gwann SGN 3000 MALTA http://www.maltaenterprise.com	
Denumirea măsurii de ajutor	Innovative Start-Up Scheme	
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Assistance to Small and Medium-Sized Undertakings Regulations, 2008 (Legal Notice 69 of 2008) — Regulation 4	
Tipul măsurii	Schemă	
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	Modificare XS 43/07	
Durata	1.1.2009-31.12.2013	
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e)	Industria prelucrătoare, distribuția apei; salubritate, gestionarea deșeurilor, activități de decontaminare, activități de servicii în tehnologia informației, activități ale portalurilor web, prelucrarea datelor, administrarea paginilor web și activități conexe, cercetare-dezvoltare în științe naturale și inginerie	
Tipul de beneficiar	IMM	
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	0,20 EUR (în milioane)	
Pentru garanții	—	
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție	
Trimitere la decizia Comisiei	—	
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	—	
Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	30 %	20 %
Ajutoare pentru consultanță în favoarea IMM-urilor (articolul 26)	50 %	—

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.doi.gov.mt/EN/legalnotices/2008/02/LN%2069.pdf>

Numărul de referință al ajutorului	X 280/09
Stat membru	Polonia
Numărul de referință al statului membru	—
Numele regiunii (NUTS)	Poland Articolul 87 alineatul (3) litera (a)
Autoritatea care acordă ajutorul	Władza Wdrażająca Programy Europejskie ul. Wspólna 2/4 00-926 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.wwpe.gov.pl/
Denumirea măsurii de ajutor	Pomoc finansowa udzielana przez Władzę Wdrażającą Programy Europejskie na dostarczenie usługi szerokopasmowego dostępu do Internetu w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, 2007–2013
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	— Artykuł 21 ust. 3 ustawy z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz.U. nr 227, poz. 1658 oraz z 2007 r. nr 140, poz. 984) — Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka, 2007–2013, (uchwała Rady Ministrów z dnia 30 października 2007 r. o przyjęciu PO IG, decyzja KE z dnia 2 października 2007 r.) — Szczegółowy opis priorytetów Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, 2007–2013
Tipul măsurii	Schemă
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—
Durata	18.11.2008-31.12.2013
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e)	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor
Tipul de beneficiar	IMM
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	775,42 PLN (în milioane) 42
Pentru garanții	—
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție
Trimitere la decizia Comisiei	—
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	Artykuł 54 ust. 4 rozporządzenia rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25) i rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 1) – 659,11 PLN (w mln)

Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare regionale pentru investiții și pentru ocuparea forței de muncă (articolul 13) Schemă	50 %	20 %
Formare specifică [articolul 38 alineatul (1)]	35 %	20 %

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://dokumenty.rcl.gov.pl/D2008204128001.pdf>

Numărul de referință al ajutorului	X 282/09
Stat membru	Malta
Numărul de referință al statutului membru	SAMB 87/07
Numele regiunii (NUTS)	Malta Articolul 87 alineatul (3) litera (a)
Autoritatea care acordă ajutorul	Malta Enterprise Enterprise Centre Industrial Estate San Gwann SGN 3000 MALTA http://www.maltaenterprise.com
Denumirea măsurii de ajutor	SME Development Grant Scheme
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	Assistance to Small and Medium-Sized Undertakings Regulations (Legal Notice 69 of 2008) — Regulations 7 and 8
Tipul măsurii	Schemă
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	Modificare XS 44/08
Durata	1.1.2009-31.12.2013
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e)	Industria prelucrătoare, activități de realizare a soft-ului la comandă (software orientat client), alte activități de servicii privind tehnologia informației, cercetare-dezvoltare
Tipul de beneficiar	IMM
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	0,05 EUR (în milioane)
Pentru garanții	—
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție
Trimitere la decizia Comisiei	—
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	—

Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Ajutoare pentru consultanță în favoarea IMM-urilor (articolul 26)	50 %	—
Ajutoare pentru participarea IMM-urilor la târguri (articolul 27)	50 %	—

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

<http://www.doi.gov.mt/EN/legalnotices/2008/02/LN%2069.pdf>

Numărul de referință al ajutorului	X 284/09
Stat membru	Italia
Numărul de referință al statului membru	62/2009
Numele regiunii (NUTS)	Ancona Zone neasistate
Autoritatea care acordă ajutorul	Provincia di Ancona Via Ruggeri 3 60131 Ancona AN ITALIA http://www.formazione.provincia.ancona.it
Denumirea măsurii de ajutor	Avviso pubblico per la presentazione e gestione di progetti formativi POR FSE 2007/2013 DISTRETTO DELLA MONTAGNA
Temeiul juridic național (trimitere la publicația oficială națională)	D.G.P. Provincia di Ancona n. 62 del 17.2.2009 publicata sul BUR n. 20 del 26.2.2009
Tipul măsurii	Schemă
Modificarea unei măsuri de ajutor existente	—
Durata	17.2.2009-31.3.2009
Sectorul (sectoarele) economic(e) vizat(e)	Toate sectoarele economice care pot beneficia de ajutor
Tipul de beneficiar	IMM Întreprindere mare
Valoarea anuală totală a bugetului previzionat în temeiul schemei de ajutor	0,25 EUR (în milioane)
Pentru garanții	—
Instrumentul de ajutor (articolul 5)	Subvenție
Trimitere la decizia Comisiei	—
În cazul cofinanțării din fonduri comunitare	POR MARCHE FSE 2007/2013 approvato con Decisione C(2007) 5496 dell'8.11.2007 — 0,10 milioni di EUR

Obiective	Intensitatea maximă a ajutorului în % sau valoarea maximă a ajutorului în moneda națională	Prime pentru IMM-uri în %
Formare specifică [articolul 38 alineatul (1)]	25 %	20 %
Formare generală [articolul 38 alineatul (2)]	60 %	20 %

Link către textul integral al măsurii de ajutor:

http://www.istruzione.provincia.ancona.it/media/Files/9658_avviso_pubblico_distretto_montagna.pdf

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIE

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul COMP/M.5677 – Schuitema/Super de Boer Assets)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/C 303/12)

1. La data de 4 decembrie 2009, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea Schuitema B.V. („Schuitema”, Țările de Jos), controlată în ultimă instanță de întreprinderea CVC Capital Partners („CVC”, Luxemburg), dobândește de la Jumbo Groep Holding, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulament, controlul unic asupra activelor aferente magazinelor Super de Boer N.V. („Super de Boer Assets”, Țările de Jos), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Schuitema: furnizarea, comerțul cu ridicata și cu amănuntul de bunuri de larg consum și servicii conexe în Țările de Jos,
- în cazul întreprinderii Super de Boer Assets: 21 de supermarketuri proprii și 59 de supermarketuri în franciză active în comerțul cu amănuntul de bunuri de larg consum și servicii conexe în Țările de Jos.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301 sau 22967244) sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5677 – Schuitema/Super de Boer Assets, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.5698 – One Equity Partners III LP/Constantia Packaging)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2009/C 303/13)

1. La data de 2 decembrie 2009, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea Sulipo Beteiligungsverwaltungs GmbH, o societate de investiții cu sediul la Viena, controlată de One Equity Partners advised funds („OEP”, SUA), dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulament, controlul asupra întregii întreprinderi Constantia Packaging AG („CPAG”, Austria), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul întreprinderii OEP: fonduri de investiții în societăți necotate,

— în cazul întreprinderii CPAG: ambalaje din aluminiu, din carton ondulat și flexibile.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301 sau 22967244) sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5698 – One Equity Partners III LP/Constantia Packaging, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32.

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul COMP/M.5742 – Ameropa Holding/Interbrau)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2009/C 303/14)

1. La data de 7 decembrie 2009, Comisia a primit o notificare a unei concentrări propuse în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, prin care întreprinderea Ameropa Holding AG („Ameropa Holding”, Elveția) controlată de familia Zivy (Elveția) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din regulament, controlul asupra întregii întreprinderi Interbrau GmbH („Interbrau”, Germania), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

— în cazul Ameropa Holding: comerț internațional cu îngrășăminte, cereale, produse petrochimice și metale,

— în cazul Interbrau: comerț internațional cu orz, inclusiv orz pentru bere și orz furajer.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului (CE) nr. 139/2004. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de tratare a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în Comunicare.

4. Comisia invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisie în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei prin fax (+32 22964301 sau 22967244) sau prin poștă, cu numărul de referință COMP/M.5742 – Ameropa Holding/Interbrau, la următoarea adresă:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

⁽²⁾ JO C 56, 5.3.2005, p. 32.

RECTIFICĂRI

Rectificare la Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 1999/5/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 1999 privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea mutuală a conformității acestora*(Prezentul text anulează și înlocuiește textul publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene C 293 din 2 decembrie 2009, p. 1)**(2009/C 303/15)***Comunicare a Comisiei în cadrul implementării Directivei 1999/5/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 1999 privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea mutuală a conformității acestora****(Text relevant în Spațiul Economic European) (EEA)***(Publicarea titlurilor și referințelor standardelor armonizate sub directivă)*

RO

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
CENELEC	EN 41003:1998 Prescripții particulare de securitate pentru echipamentele destinate a fi conectate la rețelele de telecomunicații	EN 41003:1996 Nota 2.1	Data depășită (1.1.2002)	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 50360:2001 Standard de produs pentru demonstrarea conformității telefoanelor mobile cu restricțiile de bază referitoare la expunerea umană la câmpuri electromagnetice (300 MHz-3 GHz).	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a
CENELEC	EN 50364:2001 Limitarea expunerii umane la câmpurile electromagnetice generate de dispozitive care funcționează în domeniul de frecvență de la 0 Hz până la 10 GHz, folosite în Supravegherea Electronică a Obiectelor (EAS), Identificarea prin Radiofrecvență (RFID) și aplicații similare	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 50371:2002 Standard generic pentru a demonstra conformitatea aparatelor electrice și electronice de mică putere cu restricțiile de bază privind expunerea persoanelor la câmpuri electromagnetice (10 MHz-300 GHz). Public general	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 50385:2002 Standard de produs pentru demonstrarea conformității stațiilor de bază și a stațiilor terminale fixe pentru sistemele de telecomunicații prin radio cu restricțiile de bază sau nivelurile de referință referitoare la expunerea umană la câmpurile electromagnetice (110 MHz-40 GHz). Public general	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a
CENELEC	EN 50401:2006 Standard referitor la demonstrarea conformității echipamentului fix de transmisiune radio (110 MHz-40 GHz) destinat utilizării în rețelele de telecomunicații fără fir cu restricțiile de bază sau nivelurile de referință relativ la expunerea persoanelor la câmpurile electromagnetice, când sunt în funcțiune	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
CENELEC	<p>EN 55022:1998</p> <p>Echipamente pentru tehnologia informației. Caracteristici ale perturbațiilor radioelectrice. Limite și metode de măsurare [CISPR 22:1997 (Modificat)]</p> <p>Amendament A1:2000 la EN 55022:1998 (CISPR 22:1997/A1:2000)</p> <p>Amendament A2:2003 la EN 55022:1998 (CISPR 22:1997/A2:2002)</p>	<p>EN 55022:1994 + A1:1995 + A2:1997 Nota 2.1</p> <p>Fiecare dintre următoarele patru standarde oferă prezumția de conformitate până la 1.10.2011: EN 55022:1998 EN 55022:1998 + A1:2000 EN 55022:1998 + A2:2003 EN 55022:1998 + A1:2000 + A2:2003</p>	<p>Data depășită (1.8.2007)</p>	<p>Art. 3.1.b</p>
CENELEC	<p>EN 55022:2006</p> <p>Echipamente pentru tehnologia informației. Caracteristici ale perturbațiilor radioelectrice. Limite și metode de măsurare [CISPR 22:2005 (Modificat)]</p> <p>Amendament A1:2007 la EN 55022:2006 (CISPR 22:2005/A1:2005)</p>	<p>EN 55022:1998 și amendamentele sale Nota 2.1</p> <p>Nota 3</p>	<p>1.10.2011</p> <p>1.10.2011</p>	<p>Art. 3.1.b</p>
CENELEC	<p>EN 55024:1998</p> <p>Echipamente pentru tehnologia informației. Caracteristici de imunitate. Limite și metode de măsurare [CISPR 24:1997 (Modificat)]</p> <p>Amendament A1:2001 la EN 55024:1998 (CISPR 24:1997/A1:2001)</p> <p>Amendament A2:2003 la EN 55024:1998 (CISPR 24:1997/A2:2002)</p>	<p>Standard(e) generic(e) corespunzător (corespunzătoare) Nota 2.3</p> <p>Nota 3</p> <p>Nota 3</p>	<p>Data depășită (1.7.2001)</p> <p>Data depășită (1.10.2004)</p> <p>Data depășită (1.12.2005)</p>	<p>Art. 3.1.b</p>
CENELEC	<p>EN 60065:2002</p> <p>Aparate electronice audio, video și similare. Cerințe de securitate [IEC 60065:2001 (Modificat)]</p> <p>Amendament A1:2006 la EN 60065:2002 [IEC 60065:2001/A1:2005 (Modificat)]</p>	<p>EN 60065:1998 Nota 2.1</p> <p>Nota 3</p>	<p>Data depășită (1.3.2007)</p> <p>Data depășită (1.12.2008)</p>	<p>Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)</p>
CENELEC	<p>EN 60215:1989</p> <p>Reguli de securitate pentru echipamentele de emisie radioelectrică (IEC 60215:1987)</p> <p>Amendament A1:1992 la EN 60215:1989 (IEC 60215:1987/A1:1990)</p> <p>Amendament A2:1994 la EN 60215:1989 (IEC 60215:1987/A2:1993)</p>	<p>NICIUNUL</p> <p>Nota 3</p> <p>Nota 3</p>	<p>—</p> <p>Data depășită (1.6.1993)</p> <p>Data depășită (15.7.1995)</p>	<p>Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)</p>

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
CENELEC	EN 60825-1:1994 Securitatea în utilizare a produselor cu laser. Partea 1: Clasificarea echipamentului, prescripții și ghid de utilizare (IEC 60825-1:1993) Amendament A1:2002 la EN 60825-1:1994 (IEC 60825-1:1993/A1:1997) Amendament A2:2001 la EN 60825-1:1994 (IEC 60825-1:1993/A2:2001)	NICIUNUL EN 60825-1:1994/A1:1996 Nota 3 Nota 3	— Dată depășită (1.1.2004) Dată depășită (1.7.2005)	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60825-1:2007 Securitatea în utilizare a produselor cu laser. Partea 1: Clasificarea echipamentului și prescripții (IEC 60825-1:2007)	EN 60825-1:1994 și amendamentele sale Nota 2.1	1.9.2010	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60825-2:2004 Securitatea în utilizare a produselor cu laseri. Partea 2: Securitatea sistemelor de telecomunicații prin fibră optică (STFO) (IEC 60825-2:2004) Amendament A1:2007 la EN 60825-2:2004 (IEC 60825-2:2004/A1:2006)	EN 60825-2:2000 Nota 2.1 Nota 3	Dată depășită (1.9.2007) 1.2.2010	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60825-4:1997 Securitatea în utilizare a produselor cu laseri. Partea 4: Paravane de protecție împotriva radiației laser (IEC 60825-4:1997) Amendament A1:2002 la EN 60825-4:1997 (IEC 60825-4:1997/A1:2002) Amendament A2:2003 la EN 60825-4:1997 (IEC 60825-4:1997/A2:2003)	NICIUNUL Nota 3 Nota 3	— Dată depășită (1.10.2005) Dată depășită (1.10.2006)	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60825-4:2006 Securitatea în utilizare a produselor cu laser. Partea 4: Paravane de protecție împotriva radiației laser (IEC 60825-4:2006) Amendament A1:2008 la EN 60825-4:2006 (IEC 60825-4:2006/A1:2008)	EN 60825-4:1997 și amendamentele sale Nota 2.1 Nota 3	1.10.2009 1.9.2011	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60825-12:2004 Securitatea în utilizare a produselor cu laseri. Partea 12: Securitatea sistemelor de comunicații optice în spațiu liber utilizate pentru transmisia informației (IEC 60825-12:2004)	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
CENELEC	EN 60950-1:2001 Echipamente pentru tehnologia informației. Securitate. Partea 1: Prescripții generale [IEC 60950-1:2001 (Modificat)] Amendament A11:2004 la EN 60950-1:2001	EN 60950:2000 Nota 2.1 Nota 3	Dată depășită (1.7.2006) —	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60950-1:2006 Echipamente pentru tehnologia informației. Securitate. Partea 1: Prescripții generale [IEC 60950-1:2005 (Modificat)]	EN 60950-1:2001 și amendamentul său Nota 2.1	1.12.2010	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60950-22:2006 Echipamente pentru tehnologia informației. Securitate. Partea 22: Echipamente destinate a fi instalate în exterior [IEC 60950-22:2005 (Modificat)]	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 60950-23:2006 Echipamente pentru tehnologia informației. Securitate. Partea 23: Echipamente de mari dimensiuni pentru stocarea datelor (IEC 60950-23:2005)	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
CENELEC	EN 61000-3-2:2006 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 3-2: Limite. Limite pentru emisiile de curent armonic (curent de intrare al echipamentelor <= 16 A pe fază) (IEC 61000-3-2:2005)	EN 61000-3-2:2000 + A2:2005 Nota 2.1	Dată depășită (1.2.2009)	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-3-3:1995 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 3: Limite. Secțiunea 3: Limitarea fluctuațiilor de tensiune și a flickerului în rețelele de joasă tensiune pentru echipamente cu curent absorbit < 16 A (IEC 61000-3-3:1994) Amendament A1:2001 la EN 61000-3-3:1995 (IEC 61000-3-3:1994/A1:2001)	Standard(e) generic(e) corespunzător (corespunzătoare) Nota 2.3 Nota 3	Dată depășită (1.1.2001) Dată depășită (1.5.2004)	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-3-3:2008 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 3-3: Limite. Limitarea variațiilor de tensiune, a fluctuațiilor de tensiune și a flickerului în rețelele publice de alimentare de joasă tensiune pentru echipamente având un curent nominal <= 16 A pe fază și care nu sunt supuse unor restricții de conectare (IEC 61000-3-3:2008)	EN 61000-3-3:1995 și amendamentele sale Nota 2.1	1.9.2011	Art. 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
CENELEC	EN 61000-3-11:2000 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 3-11: Limite. Limitarea variațiilor de tensiune, a fluctuațiilor de tensiune și a flickerului în rețelele publice de alimentare de joasă tensiune. Echipamente având un curent absorbit ≤ 75 A și care sunt supuse unor restricții de conectare (IEC 61000-3-11:2000)	Standard(e) generic(e) corespunzător (corespunzătoare) Nota 2.3	Data depășită (1.11.2003)	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-3-12:2005 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 3-12: Limite. Limite pentru curenții armonici produși de echipamentele conectate la rețelele publice de joasă tensiune, cu un curent absorbit > 16 A și ≤ 75 A pe fază (IEC 61000-3-12:2004)	Standard(e) generic(e) corespunzător (corespunzătoare) Nota 2.3	Data depășită (1.2.2008)	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-6-1:2001 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 6-1: Standarde generice. Imunitatea în mediile rezidențiale, comerciale și ușor industrializate [IEC 61000-6-1:1997 (Modificat)]	EN 50082-1:1997 Nota 2.1	Data depășită (1.7.2004)	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-6-1:2007 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 6-1: Standarde generice. Imunitatea în mediile rezidențiale, comerciale și ușor industrializate (IEC 61000-6-1:2005)	EN 61000-6-1:2001 Nota 2.1	1.12.2009	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-6-2:2005 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 6-2: Standarde generice. Imunitate pentru mediile industriale (IEC 61000-6-2:2005)	EN 61000-6-2:2001 Nota 2.1	Data depășită (1.6.2008)	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-6-3:2001 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 6-3: Standarde generice. Standard de emisie pentru mediile rezidențiale, comerciale și ușor industrializate [CISPR/IEC 61000-6-3:1996 (Modificat)] Amendament A11:2004 la EN 61000-6-3:2001	EN 50081-1:1992 Nota 2.1 Nota 3	Data depășită (1.7.2004) Data depășită (1.7.2007)	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-6-3:2007 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 6-3: Standarde generice. Standard de emisie pentru mediile rezidențiale, comerciale și ușor industrializate (IEC 61000-6-3:2006)	EN 61000-6-3:2001 și amendamentul său Nota 2.1	1.12.2009	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 61000-6-4:2001 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 6-4: Standarde generice. Standard de emisie pentru mediile industriale [IEC 61000-6-4:1997 (Modificat)]	EN 50081-2:1993 Nota 2.1	Data depășită (1.7.2004)	Art. 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
CENELEC	EN 61000-6-4:2007 Compatibilitate electromagnetică (CEM). Partea 6-4: Standarde generice. Standard de emisie pentru mediile industriale (IEC 61000-6-4:2006)	EN 61000-6-4:2001 Nota 2.1	1.12.2009	Art. 3.1.b
CENELEC	EN 62311:2008 Evaluarea echipamentului electronic și electric privind restricțiile expunerii corpului uman la câmpuri electromagnetice (0 Hz - 300 GHz) [IEC 62311:2007 (Modificat)]	NICIUNUL	—	Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)
ETSI	EN 300 065-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM): Echipamente telegrafice de bandă îngustă cu imprimare directă pentru recepția informațiilor meteorologice și de navigație (Navtex) – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 065-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente telegrafice de bandă îngustă cu imprimare directă pentru recepția informațiilor meteorologice și de navigație (NAVTEX); Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 300 065-3 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente telegrafice de bandă îngustă cu tipărire directă pentru recepția informațiilor meteorologice și de navigație (Navtex) – Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(3)(e) al Directivei R&TTE			Articolul 3.3
ETSI	EN 300 065-3 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente telegrafice de bandă îngustă cu tipărire directă pentru recepția informațiilor meteorologice și de navigație (NAVTEX); Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.3e al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 300 086-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Serviciul mobil terestru. Echipamente radio cu un conector RF intern sau exterior destinate în primul rând vorbirii analogice. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	ETS 300 086/A2 (02-1997)	Data expirării (31.8.2002)	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 086-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Serviciul mobil terestru. Echipamente radio cu un conector RF intern sau exterior destinate în primul rând vorbirii analogice. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 086-2 V1.1.1	30.6.2010	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 300 113-2 V1.4.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio destinate pentru transmisiile de date (și voce) care utilizează modulație cu înfășurătoare constantă sau variabilă și au un conector de antenă; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 300 113-2 V1.3.1	31.3.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 135-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente radio cu modulație unghiulară în banda de utilizare comună (Citizens Band) (CEPT PR 27 echipamente radio) – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	ETS 300 135/ A1:1997	Data expirării (30.4.2001)	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 135-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio cu modulație unghiulară în banda de utilizare comună (Citizen Band – CB) (PR 27 echipamente radio); Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 135-2 V1.1.1	30.11.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 162-2 V1.2.1 Compatibilitatea electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Emițătoare și receptoare radiotelefonice pentru serviciul maritim mobil ce funcționează în benzile VHF, folosind canale de 12,5 khz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 300 162-2 V1.1.2	Data expirării (31.8.2008)	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 162-3 V1.2.1 Compatibilitatea electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Emițătoare și receptoare radiotelefonice pentru serviciul maritim mobil ce funcționează în benzile VHF, folosind canale de 12,5 khz; Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(3)(e) al Directivei R&TTE	EN 300 162-3 V1.1.1	Data expirării (31.8.2008)	Articolul 3.3

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 300 219-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio cu un conector RF intern sau exterior destinate în primul rând vorbirii analogice – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 220-2 V2.1.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Dispozitive pentru distanță mică (SRD). Echipamente radio destinate a fi utilizate în banda de frecvențe de la 25 MHz până la 1 000 MHz cu un nivel de putere până la 500 mW. Partea 2: Parametrii suplimentari care nu sunt destinați evaluării conformității	EN 300 220-2 V2.1.1	31.3.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 224-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Servicii de paging local – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 296-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio utilizând o antenă integrată și destinate în primul rând vorbirii analogice – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 296-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio utilizând o antenă integrată și destinate în primul rând vorbirii analogice – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 300328 V1.7.1 (*) Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Sisteme de transmisie de bandă largă. Echipamente pentru transmisii de date funcționând în banda ISM 2,4 GHz și utilizând tehnici de modulație cu spectru împrăștiat. EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE (*) Prezenta versiune a standardului oferă prezumția de conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 3 alineatul (2) din Directiva 1999/5/CE în următoarele condiții: echipamentele trebuie să aplice un mecanism corespunzător de partajare a spectrului, de exemplu LBT (Listen Before Talk), DAA (Detect and Avoid) etc., pentru a se conforma cerinței menționate la clauza 4.3.5. din prezenta versiune. Un astfel de mecanism facilitează partajarea între diversele tehnologii și aplicații existente iar în caz de congestie se va asigura accesul egal al utilizatorilor (și, în consecință, o degradare controlată a serviciilor pentru toți utilizatorii). Institutul European de Standardizare pentru Telecomunicații (ETSI) elaborează în prezent metode armonizate de evaluare a eficienței diverselor mecanisme de partajare în proiectul EN 300 328 versiunea 1.8.1.	EN 300328 V1.6.1	Data expirării (30.6.2008)	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 300 330-2 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Dispozitive de mică distanță (SRD). Echipamente radio în domeniul de frecvențe de la 9 kHz până la 25 MHz și sisteme cu bucla inductivă în domeniul de frecvențe de la 9 kHz până la 30 MHz. Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 330-2 V1.1.1	Data expirării (31.12.2007)	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 341-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciu mobil terestru (RP 02); Echipamente radio utilizând o antenă integrată și transmițând semnale pentru a iniția un răspuns specific în receptor – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 373-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Emițătoare și receptoare din serviciul mobil maritim pentru utilizare în benzile MF și HF. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 373-3 V1.1.1 de spectru radio (ERM); Emițătoare și receptoare din serviciul mobil maritim pentru utilizare în benzile MF și HF. Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.3(e) al Directivei R&TTE			Articolul 3.3
ETSI	EN 300 386 V1.4.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente pentru rețele de telecomunicații. Cerințe de compatibilitate electromagnetică (CEM)			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 300 390-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio destinate pentru transmisii de date (și vorbire) și care utilizează o antenă integrată – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	ETS 300 390/ A1:1997	Data expirării (30.4.2001)	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 422-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Microfoane fără fir în domeniul de frecvențe de la 25 MHz până la 3 GHz. Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 422-2 V1.2.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Microfoane fără fir în domeniul de frecvență de la 25 MHz până la 3 GHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 422-2 V1.1.1	31.12.2009	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 300 433-2 V1.1.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio în banda de utilizare comună (Citizen Band) modulate în amplitudine cu două benzi laterale (DSB) și/sau o singură bandă laterală (SSB) – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 433-2 V1.1.1	Data expirării (30.9.2002)	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 440-2 V1.1.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Dispozitive pentru distanță mică (SRD). Echipamente radio destinate a fi utilizate în banda de frecvențe de la 1 GHz până la 40 GHz. Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 440-2 V1.1.1	Data expirării (30.6.2007)	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 440-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică; Echipamente radio destinate a fi utilizate în domeniul de frecvențe de la 1 GHz până la 40 GHz Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 440-2 V1.1.2	28.2.2010	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 440-2 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică; Echipamente radio destinate a fi utilizate în domeniul de frecvențe de la 1 GHz până la 40 GHz Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 300 454-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Legături audio de bandă largă – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 471-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Protocol de acces, reguli de ocupare și caracteristicile tehnice corespunzătoare ale echipamentelor radio pentru transmisii de date pe canale utilizate în comun – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 674-2-1 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Telematică de trafic și transport rutier (RTTT). Echipamente de emisie (500 kbit/s / 250 kbit/s) pentru comunicații dedicate pentru distanță mică funcționând în banda Industriale, Științifice și Medicale (ISM) 5,8 GHz – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE; Subpartea 1: Cerințe pentru unitățile dispuse pe marginea drumului (RSU)			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 300 674-2-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Telematică de trafic și transport rutier (RTTT). Echipamente de emisie (500 kbit/s / 250 kbit/s) pentru comunicații dedicate pentru distanță mică funcționând în banda Industriale, Științifice și Medicale (ISM) 5,8 GHz – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE; Subpartea 2: Cerințe pentru unitățile dispuse la bord (OBU)			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 698-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Emitătoare radiotelefonice și receptoare pentru serviciul mobil maritim funcționând în benzile VHF utilizate pe căile de apă interioare – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE;			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 698-3 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Emitătoare radiotelefonice și receptoare pentru serviciul mobil maritim funcționând în benzile VHF utilizate pe căile de apă interioare – Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(3)(e) al Directivei R&TTE;			Articolul 3.3
ETSI	EN 300 718-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Balize de avalanșe; Sisteme emitător-receptor – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE;			Articolul 3.2
ETSI	EN 300 718-3 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Balize de avalanșe; Sisteme emitător-receptor; Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.3e al Directivei R&TTE	EN 300 718-3 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.3
ETSI	EN 300 720-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Sisteme și echipamente de comunicații la bordul navelor pe ultra înalta frecvență (UHF); Partea 2: EN armonizat sub articolul 3.2 al Directivei R&TTE	EN 300 720-2 V1.1.1	31.7.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 300 761-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de mică distanță (SRD); Identificarea automată a vehiculelor de cale ferată (AVI) funcționând în domeniul de frecvențe 2,45 GHz – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 025-2 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente de radiotelefoane VHF pentru comunicații generale și echipamentul asociat pentru apel selectiv digital (DSC) de Clasa „D”. Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 025-2 V1.2.1	Data expirării (31.10.2008)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 025-3 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente de radiotelefoane VHF pentru comunicații generale și echipamentul asociat pentru apel selectiv digital (DSC) de Clasa „D” – Partea 3: EN armonizat sub Articolul 3.3e al Directivei R&TTE	EN 301 025-3 V1.2.1	Data expirării (31.10.2008)	Articolul 3.3
ETSI	EN 301 091-2 V1.3.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive cu rază scurtă de acțiune. Telematică de trafic și transport rutier (RTTT). Echipament radar cu funcționare în domeniul de la 76 GHz până la 77 GHz. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 301 091-2 V1.2.1	Data expirării (30.6.2008)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 166-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamentele radio pentru comunicații analogice și/sau digitale (voce și/sau date), funcționând pe canale de bandă îngustă și având conector de antenă. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 166-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio pentru comunicațiile analogice și/sau digitale (voce și/sau date), funcționând pe canale de bandă îngustă și având conector de antenă; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 166-2 V1.1.1	31.3.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 166-2 V1.2.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio pentru comunicațiile analogice și/sau digitale (voce și/sau date), funcționând pe canale de bandă îngustă și având conector de antenă; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 166-2 V1.2.1	31.5.2010	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 178-2 V1.2.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipament radiotelefonice de frecvență foarte înaltă (VHF) pentru serviciul mobil maritim funcționând în benzile VHF (numai pentru aplicații nonGMDSS) - Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 178-2 V1.1.1	Data expirării (31.10.2008)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 357-2 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive audio fără cordon, funcționând în gama de frecvențe de la 25 MHz-2 000 MHz; radio microfoane neprofesionale și sisteme de supraveghere „în ureche” funcționând în banda de frecvențe de la 863 MHz până la 865 MHz armonizată de CEPT - Partea 2 EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 357-2 V1.2.1	Data expirării (30.4.2008)	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 357-2 V1.4.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive audio fără cordon în domeniul de la 25 MHz până la 2 000 MHz; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 357-2 V1.3.1	31.8.2010	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 360 V1.2.1 Sisteme și stații terestre de satelit (SES); Standard armonizat EN pentru terminale de satelit interactive (SIT) și pentru terminale de satelit pentru utilizator (SUT) transmițând către sateliți în orbita geostationară în benzile de frecvențe de la 27,5 până la 29,5 GHz acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 360 V1.1.3	Data expirării (30.11.2007)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 406 V1.5.1 Telecomunicații digitale, extinse și fără cordon (DECT); EN armonizat pentru telecomunicații digitale, extinse și fără cordon (DECT), acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE Radio în general	EN 301 406 V1.4.1	Data expirării (31.3.2005)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 406 V2.1.1 Telecomunicații digitale, extinse și fără cordon (DECT); EN armonizat pentru telecomunicații digitale, extinse și fără cordon (DECT), acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE Radio în general			
ETSI	EN 301 419-1 V4.0.1 Sistemul digital de comunicații celulare (Faza 2). Anexa cu cerințe pentru sistemul global de comunicații mobile (GSM) – Partea 1: Stații mobile în benzile GSM 900 și DCS1800; Acces (GSM 13.01 versiunea 4.0.1) (părțile aplicabile: 12.1.1; 12.1.2; 12.2.1; 12.2.2; 13.1; 13.2; 13.3-1; 13.4; 14.1.1.2; 14.1.2.2; 14.3; 14.4.1; 14.5.1; 14.6.1; 14.7.1; 19.1; 19.2; 19.3; 20.1; 20.2; 20.3; 20.4; 20.5; 20.6; 20.7; 20.8; 20.10; 20.11; 20.12; 20.13; 20.15; 20.16; 20.20.1; 20.20.2; 21.1; 21.2; 21.3.1; 21.3.2; 21.4; 22.1; 25.2.1.1.1.4; 25.2.1.2.3; 25.2.1.2.4; 25.2.3; 26.2.1.1; 26.2.1.2; 26.2.1.3; 26.2.2; 26.6.1.1; 26.6.1.2; 26.6.1.3.10; 26.6.1.3.3; 26.6.1.3.5; 26.6.1.3.6; 26.6.1.3.8; 26.6.1.3.9; 26.7.4.6; 26.7.5.7.1; 26.8.1.2.6.6; 26.8.1.3.5.2; 26.8.2.1; 26.8.2.2; 26.8.2.3; 26.8.3; 26.9.2; 26.9.3; 26.9.4; 26.9.5; 26.10.2.2; 26.10.2.3; 26.10.2.4.1; 26.10.2.4.2; 26.11.2.1; 26.12.1; 26.12.2.1; 26.12.3; 26.12.4; 27.6; 27.7; 31.6.1.1; 34.2.1; 34.2.2; 34.2.3)			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 419-2 V5.1.1 Sistemul digital de comunicații celulare (Faza 2+). Anexa cu cerințe pentru sistemul global de comunicații mobile (GSM); Stații mobile multislot pentru date de mare viteză cu comutație de circuite (HSCSD) (GSM 13.34 versiunea 5.1.1 Ediția 1996)			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 419-3 V5.0.2 Sistemul digital de comunicații celulare (Faza 2+). Anexa cu cerințe pentru sistemul global de comunicații mobile (GSM); Articole de apel vocal avansat (ASCI); Stații mobile; Acces (GSM 13.68 versiunea 5.0.2, ediția 1996) (părțile aplicabile: 26.14.5.2; 26.14.7.3; 26.14.8.1)			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 419-7 V5.0.2 Sistemul digital de comunicații celulare (Faza 2+). Anexa cu cerințe pentru sistemul global de comunicații mobile (GSM); Banda de căi ferate (R-GSM); Stații mobile; Acces (GSM 13.67 versiunea 5.0.2) (Părțile aplicabile: 12.3.1; 12.3.2; 12.4.1; 12.4.2; 13.9; 14.7.3; 20.21.1; 20.21.2; 20.21.3; 20.21.4; 20.21.5; 20.21.6; 20.21.7; 20.21.8; 20.21.9; 20.21.10; 20.21.11; 20.21.12; 20.21.13; 20.21.15; 20.21.16; 20.21.18; 26.10.2.2; 26.10.2.3; 26.10.2.4.1; 26.10.2.4.2)			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 423 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard armonizat pentru sisteme de telecomunicații terestre pentru zbor acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	TBR 23: 1998	Data expirării (30.9.2002)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 426 V1.2.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru stațiile mobile terestre pentru sateliți (LMES) cu rata mică de date și stațiile mobile maritime pentru sateliți (MMES) care nu sunt destinați comunicațiilor în caz de pericol și siguranță, ce operează în benzile de frecvențe 1,5/1,6 GHz, acoperind cerințele esențiale sub incidența articolului 3.2 din Directivei R&TTE	EN 301 426 V1.1.1	Data expirării (30.6.2002)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 427 V1.2.1 Sisteme și stații terestre de satelit (SES): EN armonizat pentru stațiile mobile, terestre, de satelit de debit binar mic (LMES), cu excepția stațiilor terestre pentru serviciul mobil aeronautic prin satelit, funcționând în benzile de frecvențe 11/12/14 GHz, acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 427 V1.1.1	Data expirării (31.8.2003)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 428 V1.3.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru terminale cu deschidere foarte mică (VSAT). Stațiile terestre pentru sateliți emisie /recepție numai emisie sau numai recepție ce operează în benzile de frecvențe 11/12/14 GHz ce respectă cerințele esențiale sub incidența articolului 3.2 al Directivei RTTE	EN 301 428 V1.2.1	Data expirării (30.6.2007)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 430 V1.1.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru stațiile terestre transportabile pentru culegerea știrilor prin satelit (SNG TES) ce operează în benzile de frecvență 11-12/13-14 GHz ce respectă cerințele esențiale sub articolul 3.2 al Directivei R&TTE	TBR 30: 1998	Data expirării (31.1.2001)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 441 V1.1.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru stații terestre mobile (MES) ce includ stațiile de sol portabile pentru rețelele de comunicații personale prin satelit (S-PCN) în benzile 1,6/2,4 GHz sub serviciul mobil prin satelit (MSS) acoperind cerințele esențiale sub incidența articolului 3.2 din Directivei R&TTE	TBR 41: 1998	Data expirării (31.1.2001)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 442 V1.1.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru stații terestre mobile (MES) ce includ stațiile terestre portabile pentru rețelele de comunicații personale prin satelit (S-PCN) în banda 2 GHz sub serviciul mobil prin satelit (MSS) acoperind cerințele esențiale sub incidența articolului 3.2 din Directivei R&TTE	TBR 42: 1998	Data expirării (31.1.2001)	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 443 V1.3.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru terminale cu deschidere foarte mică (VSAT). Stațiile terestre pentru sateliți, numai recepție, recepție și emisie, numai emisie, ce operează în benzile de frecvențe de 4 GHz și 6 GHz ce respecta cerințele esențiale sub incidența articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 443 V1.2.1	Data expirării (30.11.2007)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 444 V1.1.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru stații terestre mobile (LMES) care operează în benzile 1,5 GHz și 1,6 GHz furnizând comunicații vocale și/sau de date respectând cerințele esențiale sub articolul 3.2 al Directivei R&TTE	TBR 44: 1998	Data expirării (31.1.2001)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 447 V1.1.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES); EN armonizat pentru stații terestre la bordul navelor (ESVs) funcționând în benzile de frecvențe 4/6 GHz alocate serviciului fix prin satelit (FSS) acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 449 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); EN armonizat pentru stații de bază CDMA cu spectru împrăștiat funcționând în banda de comunicații celulare 450 MHz (CDMA 450) și benzile PAMR 410, 450 și 870 MHz (CDMA – PAMR) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 459 V1.4.1 Sisteme și stații terestre de satelit (SES); EN armonizat pentru terminalele interactive de satelit (SIT) și terminalele de utilizator de satelit (SUT) transmițând către sateliții în orbită geostaționară în benzile de frecvențe de la 29,5 la 30 GHz, acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 301 459 V1.3.1	31.3.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 489-1 V1.6.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 1: Cerințe tehnice comune	EN 301 489-1 V1.5.1	Data expirării (30.11.2008)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-1 V1.8.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii - Partea 1: Cerințe tehnice comune	EN 301 489-1 V1.6.1	1.10.2011	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-10 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 10: Condiții specifice pentru prima (CT1 și CT1+) și a doua generație (CT2) de echipamente telefonice fără cordon	EN 301 489-10 V1.2.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-11 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 11: Condiții specifice pentru emițătoare din serviciul terestru de radiodifuziune sonoră	EN 301 489-11 V1.2.1	Data expirării (30.11.2007)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-12 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 12: Condiții specifice pentru stații terestre, interactive, terminale cu apertură foarte mică, funcționând în banda de frecvențe între 4 GHz și 30 GHz în serviciul fix de satelit (FSS)	EN 301 489-12 V1.1.1	Data expirării (31.7.2006)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-12 V2.2.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 12: Condiții specifice pentru stații terestre, interactive, terminale cu apertură foarte mică, funcționând în banda de frecvențe între 4 GHz și 30 GHz în serviciul fix de satelit (FSS)	EN 301 489-12 V1.2.1	30.6.2010	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-13 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 13: Condiții specifice pentru echipamente radio în banda de utilizare comună (Citizens Band) și echipamente auxiliare	EN 301 489-13 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-14 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 14: Condiții specifice pentru emițătoare analogice și digitale din serviciul terestru de televiziune	EN 301 489-14 V1.1.1	Data expirării (31.7.2006)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-15 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 15: Condiții specifice pentru echipamente radio de amator comercial disponibile	EN 301 489-15 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-16 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 16: Condiții specifice pentru echipamentele analogice de comunicații radio celulare, mobile și portabile	EN 301 489-16 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-17 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 17: Condiții specifice pentru echipamente de transmisie de bandă largă în 2,4 GHz și RLAN de mare performanță în 5 GHz	EN 301 489-17 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-17 V1.3.2 Compatibilitate Electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de Compatibilitate Electromagnetică (EMC) pentru echipamente radio. Partea 17: Condiții specifice pentru sisteme de transmisie de bandă largă în 2,4 GHz, echipamente RLAN de mare performanță în 5 GHz și sisteme de transmisie de date, de banda largă, în 5,8 GHz	EN 301 489-17 V1.2.1	31.7.2010	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-17 V2.1.1 Compatibilitate Electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de Compatibilitate Electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio. Partea 17: Condiții specifice pentru sisteme de transmisie de date de bandă largă			
ETSI	EN 301 489-18 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 18: Condiții specifice pentru echipamente radio trunking terestre (TETRA)	EN 301 489-18 V1.2.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-19 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 19: Condiții specifice pentru stații terestre mobile numai pentru recepție (ROMES), funcționând în banda 1,5 GHz pentru furnizarea comunicațiilor de date	EN 301 489-19 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-2 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii – Partea 2: Condiții specifice pentru echipamentele radio paging	EN 301 489-02 V1.2.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-20 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii – Partea 20: Condiții specifice pentru stații mobile terestre (MES) utilizate în serviciile mobile prin satelit (MSS)	EN 301 489-20 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-22 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii; Partea 22: Condiții specifice pentru echipamente radio VHF, mobile și fixe, dispuse pe sol în serviciul aeronautic mobil	EN 301 489-22 V1.2.1	Data expirării (28.2.2007)	Articolul 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-23 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 23: Condiții specifice pentru stații de bază (BS), stații repeatoare și echipamente auxiliare pentru IMT2000 CDMA cu împărțire directă (UTRA)	EN 301 489-23 V1.2.1	31.5.2009	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-24 V1.4.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 24: Condiții specifice pentru echipamente radio mobile și portabile (UE) și echipamente auxiliare pentru IMT2000 CDMA cu împărțire directă (UTRA)	EN 301 489-24 V1.3.1 EN 301 489-24 V1.3.1	31.5.2009	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-25 V2.3.2 (7-2005) Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii; Partea 25: Condiții specifice pentru stații mobile și echipamente auxiliare pentru CDMA cu spectru împrăștiat 1×	EN 301 489-25 V2.2.1	Data expirării (30.4.2007)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-26 V2.3.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii; Partea 26: Condiții specifice pentru stații de bază, repeatoare și echipamente auxiliare pentru CDMA cu spectru împrăștiat 1×	EN 301 489-26 V2.2.1	Data expirării (30.4.2007)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-27 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 27: Condiții speciale pentru dispozitive medicale implantabile de putere ultra mică (ULP-AMI) și dispozitive periferice înrudite(ULP-AMI-P)			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-28 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 28: Condiții specifice pentru legături video digitale fără fir			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-29 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii; Partea 29: Condiții specifice pentru dispozitive de informații medicale (MEDS) funcționând în domeniul de frecvențe de la 401 MHz până la 402 MHz și de la 405 MHz până la 406 MHz			Articolul 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-3 V1.4.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii – Partea 3: Condiții specifice pentru dispozitivele de distanță mică (SRD) funcționând pe frecvențe între 9 kHz și 40 GHz	EN 301 489-03 V1.3.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-31 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii; Partea 31: CEM pentru echipamente radio în banda de la 9 până la 315 kHz pentru dispozitive medicale implantabile de putere ultra mică (ULP-AMI) și dispozitive periferice înrudite (ULP-AMI-P)			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-32 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii; Partea 32: Aplicații pentru radar de explorare a solului și explorarea pereților			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-33 V1.1.1 Compatibilitate Electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard de Compatibilitate Electromagnetică (EMC) pentru echipamente radio și servicii; Partea 33: Condiții specifice pentru dispozitive de comunicații de bandă ultra largă (UWB)			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-4 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 4: Condiții specifice pentru radiorelee fixe și echipamentele și serviciile auxiliare	EN 301 489-04 V1.2.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-4 V1.4.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 4: Condiții specifice pentru radiorelee fixe, stații de bază pentru Sisteme de Transmisie de Date de bandă largă și pentru echipamente și servicii auxiliare			
ETSI	EN 301 489-5 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii – Partea 5: Condiții specifice pentru echipamentele radio private (PMR) din serviciul mobil terestru și echipamentele auxiliare (vocale și nonvocale)	EN 301 489-05 V1.2.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-6 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 6: Condiții specifice pentru echipamentele de telecomunicații digitale, extinse și fără cordon (DECT)	EN 301 489-6 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 489-6 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 6: Condiții specifice pentru echipamentele de telecomunicații digitale, extinse și fără cordon (DECT)	EN 301 489-6 V1.2.1	31.5.2010	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-7 V1.3.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 7: Condiții specifice pentru echipamentele radio portabile și mobile și echipamentele auxiliare pentru sistemele de telecomunicații digitale radio celulare (GSM și DCS)	EN 301 489-07 V1.2.1	Data expirării (31.1.2009)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-8 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 8: Condiții specifice pentru stațiile de bază GSM	EN 301 489-08 V1.1.1	Data expirării (30.11.2005)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 489-9 V1.4.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii. Partea 9: Condiții specifice pentru microfoane fără cordon și echipamente similare pentru legături audio în radiofrecvență, dispozitive audio fără cordon și de supraveghere „în ureche”	EN 301 489-9 V1.3.1	31.8.2009	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 502 V8.1.2 EN armonizat pentru sistemul global de comunicatii mobile (GSM); Stații de bază și echipamente repeatoare acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE (GSM 13.21, versiunea 8.0.1, ediția 1999)	EN 301 502 V7.0.1	Data expirării (30.4.2002)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 511 V9.0.2 Sistemul global de comunicatii mobile (GSM); Standard armonizat pentru stații mobile in benzile GSM 900 și DCS 1800 acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE (1999/5/EC)	EN 301 511 V7.0.1	Data expirării (30.6.2004)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 526 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); EN armonizat pentru stații mobile CDMA cu spectru împrăștiat funcționând în banda de comunicații celulare 450 MHz (CDMA 450) și benzile PAMR 410, 450 și 870 MHz (CDMA – PAMR) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 681 V1.3.2 Sisteme și stații terestre de satelit (SES); EN armonizat pentru stații mobile terestre (MESs) ale sistemelor mobile de sateliți geostaționari, incluzând stațiile portabile în mână, pentru rețele de comunicații personale prin satelit (S-PCN) în benzile 1,5/1,6 GHz din serviciul mobil prin satelit (MSS), acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 681 V1.2.1	Data expirării (31.3.2006)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 721 V1.2.1 Sisteme și stații terestre de satelit (SES); EN armonizat pentru stații mobile terestre (MES) furnizând comunicații de date cu debit binar mic (LBRDC), utilizând sateliți de orbită joasă (LEO), funcționând sub 1 GHz, acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 721 V1.1.1	Data expirării (31.3.2002)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 783-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio pentru amatori, comercial disponibile – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 796 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); EN armonizat pentru echipamente telefonice fără cordon CT1 și CT1+ acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 797 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); EN armonizat pentru echipamente telefonice fără cordon CT2 acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 839-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); dispozitive medicale implantabile de putere ultra mică (ULP-AMI) și dispozitive periferice (ULP-AMI-P) funcționând în domeniul de frecvență de la 402 MHz până la 405 MHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 301 839-2 V1.1.1	31.3.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 840-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Microfoane digitale fără cordon funcționând în banda armonizată CEPT de la 1 785 MHz până la 1 800 MHz – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 843-1 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii de marină. Partea 1: Cerințe tehnice comune	EN 301 843-1 V1.1.1	Data expirării (31.3.2006)	Articolul 3.1.b

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 843-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii de marină. Partea 2: Condiții specifice pentru emițătoare și receptoare radiotelefonice VHF	EN 301 843-2 V1.1.1	Data expirării (31.3.2006)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 843-4 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii de marină. Partea 4: Condiții specifice pentru receptoarele de bandă îngustă cu imprimare directă (NBDP) NAVTEX	EN 301 843-4 V1.1.1	Data expirării (31.3.2006)	Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 843-5 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii de marină. Partea 5: Condiții specifice pentru emițătoare și receptoare radiotelefonice MF/HF			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 843-6 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetică (CEM) pentru echipamente radio și servicii de marină. Partea 6: Condiții specifice pentru stații terestre de satelit dispuse la bordul navelor funcționând în benzile de frecvență peste 3 GHz			Articolul 3.1.b
ETSI	EN 301 893 V1.4.1 (**) Rețele de acces radio de bandă largă (BRAN). RLAN de mare performanță în 5 GHz. EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE (**) Prezenta versiune a standardului oferă prezumția de conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 3.2 din Directiva 1999/5/CE în următoarele condiții suplimentare: Mecanismul bazat pe selecția dinamică a frecvenței (SDF) pus în aplicare de echipamentul care transmite în banda de frecvență 5600-5650 MHz trebuie, de asemenea, să aibă capacitatea de a detecta radare meteorologice care utilizează intervale de timp cu impuls variabil. Acestea sunt denumite adeseori FRI (frecvențe de repetare a impulsului) eşalonate sau intercalate prin care sunt folosite până la trei valori FRI diferite. Începând cu 1 aprilie 2009, cerința de a detecta aceste FRI eşalonate sau intercalate se va extinde și la benzile 5250-5350 MHz și 5470-5725 MHz. Începând cu aceeași dată, echipamentul care transmite în banda de frecvență 5600-5650 MHz trebuie, de asemenea, să aibă capacitatea de a detecta o durată a impulsului de până la 0,8 μs și trebuie să efectueze un CAC (Verificare de disponibilitate a canalului) de 10 minute sau echivalent pentru a ține cont de faptul că radarele meteorologice pot să efectueze scanări de calibrare a bruiajului bazat doar pe recepție. Metode armonizate de evaluare a acestor echipamente suplimentare au fost propuse de ETSI în proiectul EN 301 893 v. 1.5.1.	EN 301 893 V1.3.1	31.3.2009	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 893 V1.5.1 Rețele de acces radio de bandă largă (BRAN); RLAN de mare performanță în 5 GHz; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 893 V1.4.1	30.6.2010	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-1 V2.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000. Partea 1: EN armonizat pentru IMT-2000, introducerea și cerințe comune acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 908-01 V1.1.1	Data expirării (31.1.2006)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-1 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT2000; Partea 1: EN armonizat pentru IMT2000, introducerea și cerințele comune ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 301 908-01 V2.2.1	Data expirării (31.1.2009)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-10 V2.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000; Partea 10: EN armonizat pentru IMT-2000, FDMA/TDMA (DECT) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 908-10 V1.1.1	Data expirării (30.9.2005)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-10 V4.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000; Partea 10: EN armonizat pentru IMT-2000, FDMA/TDMA (DECT) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 301 908-11 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT2000 - Partea 11: EN armonizat pentru IMT2000, CDMA cu împărțire directă (UTRA FDD) (Repetoare) acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 301 908-11 V2.3.1	Data expirării (31.1.2009)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-12 V3.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Stații de baza (BS), repetoare și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000. Partea 12: EN armonizat pentru IMT-2000, CDMA cu purtătoare multiple (cdma2000) (Repetoare) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-2 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT2000; Partea 2: EN armonizat pentru IMT2000, CDMA cu împărțire directă (UTRA FDD) (UE) acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 301 908-02 V2.2.1	Data expirării (31.1.2009)	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 908-3 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT2000; Partea 3: EN armonizat pentru IMT2000, CDMA cu împărțire directă (UTRA FDD) (BS) acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 301 908-03 V2.2.1	Data expirării (31.1.2009)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-4 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetica si probleme ale spectrului radio (ERM). Stații de bază (BS), repetoare si echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000. Partea 4: EN armonizat pentru IMT-2000, CDMA cu purtătoare multiple (cdma2000) (UE) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 908-04 V2.2.1	31.5.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-5 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetica și probleme ale spectrului radio (ERM). Stații de bază (BS), repetoare si echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000. Partea 5: EN armonizat pentru IMT-2000, CDMA cu purtătoare multiple (cdma2000) (BS și Repetoare) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 908-05 V2.2.1	31.5.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-6 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetica și probleme de spectru radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000; Partea 6: EN armonizat pentru IMT-2000, CDMA TDD (UTRA TDD) (UE) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 908-06 V2.2.1	31.5.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-7 V3.2.1 Compatibilitate electromagnetica și probleme de spectru radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT-2000; Partea 7: EN armonizat pentru IMT-2000, CDMA TDD (UTRA TDD) (BS) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 301 908-07 V2.2.2 & EN 301 908-07 V2.2.1	Data expirării (31.1.2009)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-8 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetica și probleme ale spectrului radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT2000 - Partea 8: EN armonizat pentru IMT2000, TDMA purtătoare unică (UWC 136) (UE) acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 301 908-9 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetica și probleme ale spectrului radio (ERM); Stații de bază (BS) și echipamente de utilizator (UE) pentru rețele celulare de a treia generație IMT 2000 - Partea 9: EN armonizat pentru IMT 2000, TDMA purtătoare unică (UWC 136) (BS) acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 301 929-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Emițătoare și receptoare VHF utilizate ca stații de coastă pentru GMDSS și alte aplicații din serviciul mobil maritim. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului (3)(2) al Directivei R&TTE	EN 301 929-2 V1.1.1	Data expirării (30.11.2008)	Articolul 3.2
ETSI	EN 301 997-2 V1.1.1 Multiplexare și transmisie (TM); Echipamente multipunct; Echipamente radio pentru utilizare în sistemele radio multimedia (MWS) în banda de frecvență de la 40,5 GHz până la 43,5 GHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 017-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM) Echipamente de emisie pentru serviciul de radiodifuziune sonoră cu modulație de amplitudine(AM). Partea 2: EN armonizat sub articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 018-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente de emisie cu modulație de frecvență (FM) pentru serviciul de radiodifuziune sonoră – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE	EN 302 018-2 V1.1.1	Data expirării (30.11.2007)	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 054-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Ajutoare meteorologice (Met Aids); Radiosonde a fi utilizate în domeniul de frecvență de la 400,15 MHz până la 406 MHz cu niveluri de putere ajungând până la 200 mW; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 064-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Conexiuni video fără fir (WVL) care funcționează în domeniul de frecvențe de la 1,3 GHz până la 50 GHz. Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 065 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Tehnologii de bandă ultralargă (UWB) pentru scopuri de comunicații; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 066-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); Aplicații pentru radar de explorare a solului și explorarea pereților. Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 302 066-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Aplicații ale radarelor de explorare a pământului și explorare de perete. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 302 066-2 V1.1.1	30.11.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 077-2 V.1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente de emisie pentru serviciul de radiodifuziune sonoră digitală terestră (T-DAB). Partea 2: EN armonizat sub articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 186 V1.1.1 Sisteme și stații terestre de satelit (SES); EN armonizat pentru stații mobile de aeronavă prin satelit (AESs) care funcționează în benzile de frecvență 11/12/14 GHz acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 194-2 V1.1.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Radar de navigație utilizat pe căile navigabile interne; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 195-2 V1.1.1 (3-2004) Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente radio în domeniul de frecvență de la 9 kHz până la 315 kHz pentru dispozitive medicale implantabile de putere ultra mică (ULP-AMI) și accesorii. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 208-2 V.1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente de identificare cu ajutorul câmpului de radiofrecvență care funcționează în banda de la 865 MHz până la 868 MHz cu niveluri de putere până la 2 W. Partea 2: EN armonizat sub articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 208-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente de identificare cu ajutorul câmpului de radiofrecvență care funcționează în banda de la 865 MHz până la 868 MHz cu niveluri de putere până la 2 W. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 302 208-2 V1.1.1	31.12.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 217-2-2 V1.2.3 Sisteme radio fixe. Caracteristici și cerințe pentru echipamente și antene punct la punct. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE pentru sisteme digitale care funcționează în benzile de frecvențe în care se aplică coordonarea frecvențelor	EN 302 217-2-2 V1.1.3	31.5.2009	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 302 217-2-2 V1.3.1 Sisteme radio fixe. Caracteristici și cerințe pentru echipamente și antene punct la punct. Partea 2-2: Sisteme digitale care funcționează în benzile de frecvențe în care se aplică coordonarea frecvențelor; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 302 217-3 V1.1.3 Sisteme radio fixe. Caracteristici și cerințe pentru echipamente și antene punct la punct. Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE pentru sisteme digitale care funcționează în benzile de frecvențe în care nu se aplică coordonarea frecvențelor	EN 301 751 V1.2.1	Data expirării (31.5.2007)	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 217-3 V1.2.1 Sisteme radio fixe. Caracteristici și cerințe pentru echipamente și antene punct la punct. Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE pentru echipamente care funcționează în benzile de frecvențe în care nu se aplică proceduri de simplificare sau de coordonare a frecvențelor	EN 302 217-3 V1.1.3	30.11.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 217-4-2 V1.3.1 Sisteme radio fixe. Caracteristici și cerințe pentru echipamente și antene punct la punct. Partea 4-2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE pentru antene	EN 302 217-4-2 V1.2.1	31.7.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 217-4-2 V1.4.1 Sisteme radio fixe. Caracteristici și cerințe pentru echipamente și antene punct la punct. Partea 4-2: Antene; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 302 245-2 V.1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente de emisie pentru serviciul mondial de radiodifuziune sonoră digitală (DRM). Partea 2: EN armonizat sub articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 248 V1.1.2 Compatibilitate Electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Radar de navigație pentru utilizare pe navele non-SOLAS; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 302 264-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică; Telematică de trafic și transport rutier (RTTT); Echipamente radar de distanță mică funcționând în banda de la 77 GHz până la 81 GHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 302 288-2 V1.2.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Sisteme de control al traficului și siguranței rutiere (RTTT). Echipamente radar de distanță mică funcționând în banda 24 GHz. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 302 288-2 V1.2.1	31.5.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 288-2 V1.3.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); Telematică pentru trafic și transport rutier (RTTT); Echipamente radar pentru distanță mică funcționând în banda 24 GHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 302208 V1.2.2	31.10.2010	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 291-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); Echipament de comunicații inductive de date în imediata apropiere funcționând la 13,56 MHz; Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 296 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente de emisie pentru serviciul de televiziune digitală, terestră (DVB – T); EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 297 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Echipamente de emisie pentru serviciul de televiziune analogică EN armonizat sub Articolul 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 326-2 V1.2.2 Sisteme radio fixe. Echipamente și antene multipunct. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE pentru echipamente radio digitale multipunct	EN 302 326-2 V1.1.2	31.3.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 326-3 V1.2.2 Sisteme radio fixe. Echipamente și antene multipunct. Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE pentru antene radio multipunct	EN 302 326-3 V1.1.2	31.3.2009	Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 302 326-3 V1.3.1 Sisteme radio fixe. Echipamente și antene multipunct. Partea 3: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE pentru antene radio multipunct	EN 302 326-3 V1.2.2	31.10.2009	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 340 V1.1.1 Sisteme și stații terestre pentru sateliți (SES). EN armonizat pentru stații terestre la bordul navelor (ESVs) funcționând în benzile de frecvențe 11/12/14 GHz alocate serviciului fix prin satelit (FSS) acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 372-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); Echipament pentru detecție și mișcare; Radar de sondare a nivelului rezervoarelor (TLPR) funcționând în benzile de frecvență 5,8 GHz, 10 GHz, 25 GHz, 61 GHz și 77 GHz; Partea 2: EN armonizat sub Articolul 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 426 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); EN armonizat pentru stații de bază CDMA cu spectru împrăștiat funcționând în banda de comunicații celulare 450 MHz (CDMA 450) și benzile PAMR 410, 450 și 870 MHz (CDMA – PAMR) acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 435-2 V1.2.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); Caracteristici tehnice pentru echipamentele SRD care utilizează tehnologia de bandă ultra largă (UWB); Echipamente pentru aplicații de analiză și clasificare a materialelor de construcții care funcționează în banda de frecvență de la 2,2 GHz până la 8 GHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 448 V1.1.1 Sisteme și stații terestre de satelit (SES); EN armonizat pentru stații terestre de urmărire dispuse pe trenuri (ESTs) care funcționează în benzile de frecvență 14/12 GHz acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 454-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Auxiliare meteorologice (Met Aids); Radiosonde folosite în domeniul de frecvență de la 1 668,4 MHz până la 1 690 MHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 302 480 V1.1.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). EN armonizat pentru sistemele GSM de la bordul aeronavelor acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 500-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD) care utilizează tehnologia de bandă ultralargă (UWB); Echipamente pentru urmărirea amplasării care funcționează în banda de frecvență de la 6 GHz până la 8,5 GHz – Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3 alineatul (2) din Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 500-2 V1.2.1 Compatibilitate Electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD) care utilizează tehnologia de bandă ultra largă (UWB); Echipament în domeniul de frecvență de la 6 GHz până la 8,5 GHz pentru urmărirea amplasării; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 302 500-2 V1.1.1	31.3.2010	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 502 V1.1.1 Rețele de acces radio de bandă largă (BRAN). Sisteme fixe de transmisii de bandă largă în 5,8 GHz. EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 502 V1.2.1 Rețele cu acces radio de bandă largă (BRAN); Sisteme fixe de bandă largă pentru transmisii de date în banda de 5,8 GHz; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE	EN 302 502 V1.1.1	31.3.2010	Articolul 3.2
ETSI	EN 302 510-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme de spectru radio (ERM); Echipamente radio în domeniul de frecvență de la 30 MHz până la 37,5 pentru implanturi active de membrane medicale cu putere ultra mică și accesorii; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 536-2 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD). Echipamente radio în domeniul de frecvențe de la 315 kHz până la 600 kHz. Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 302 537-2 V1.1.2 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM). Dispozitive de distanță mică (SRD). Sisteme de operare de foarte mică putere, pentru informații medicale, destinate a fi utilizate în domeniul de frecvențe de la 401 MHz până la 402 MHz și de la 405 MHz până la 406 MHz; Partea 2: EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 544-1 V1.1.1 Sisteme de transmisie de date de bandă largă care funcționează în banda de frecvențe de la 2 500 MHz până la 2 690 MHz; Partea1: Stații de bază TDD; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 ale Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 544-2 V1.1.1 Sisteme de transmisie de bandă largă funcționând în banda de frecvențe de la 2 500 MHz până la 2 690 MHz; Partea 2: Stații pentru echipamente TDD de utilizator; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 561 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio care utilizează modulație cu înfășurătoare constantă sau variabilă funcționând într-o lărgime de bandă de canal de 25 kHz, 50 kHz, 100 kHz sau 150 kHz; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 567 V1.1.1 Rețele de acces radio de banda largă (BRAN); Sisteme WAS/RLAN de multiplu de Gigabit la 60 GHz; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			
ETSI	EN 302 571 V1.1.1 Sisteme inteligente de transport; Echipamente de radiocomunicații funcționând în banda de frecvențe de la 5 855 MHz până la 5 925 MHz. EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 608 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); Echipamente radio pentru sistemele de Eurobaliză pentru căi ferate; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 302 609 V1.1.1 Compatibilitate electromagnetică și probleme ale spectrului radio (ERM); Dispozitive de distanță mică (SRD); Echipamente radio pentru sistemele de Eurobuclă pentru căi ferate; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale articolului 3(2) al Directivei R&TTE			Articolul 3.2

Organismul European de Standardizare	Referință și titlul standardului (și documentul de referință)	Referință la standardul înlocuit	Data de încetare a prezumției de conformitate cu standardul înlocuit Nota 1	Articolul 1999/5/CE
ETSI	EN 302 623 V1.1.1 Sisteme de acces radio de bandă largă (BWA) în banda de frecvențe de la 3 400 MHz până la 3 800 MHz; Stații terminale mobile; EN armonizat acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE			Articolul 3.2
ETSI	EN 303 035-1 V1.2.1 Sistem de radio cu acces multiplu (TETRA). Standard european armonizat pentru echipamente TETRA respectând cerințele esențiale ale articolului 3.2 din Directiva R și TTE. Partea 1: Voce plus Date (V+D)	EN 303 035-1 V1.1.1	Data expirării (30.9.2003)	Articolul 3.2
ETSI	EN 303 035-2 V1.2.2 EN armonizat pentru echipamente TETRA acoperind cerințele esențiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE Partea 2: Modul de operare directă (DMO)	EN 303 035-2 V1.2.1	Data expirării (31.10.2004)	Articolul 3.2
ETSI	ETS 300 487/A1:1997 Sisteme și stații terestre de satelit (SES); Stații terestre mobile numai pentru recepție (ROMES), funcționând în banda 1,5 GHz pentru furnizarea comunicațiilor de date; Specificații de radiofrecvență (RF)			Articolul 3.2

CEN: Avenue Marnix/Marnixlaan 17, B-1000 Brussels, tel: (32-2) 550 08 11, fax: (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>)

CENELEC: Avenue Marnix/Marnixlaan 17, B-1000 Brussels, tel: (32-2) 519 68 71, fax: (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.eu>)

ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel: (33) 492 94 42 12, fax: (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

Nota 1: În general data de încetarea a prezumției de conformitate va fi data de anulare („dow”), fixată de către Organizația de Standardizare Europeană dar se atrage atenția utilizatorilor acestor standarde că în unele cazuri excepționale această dată de retragere poate să fie alta.

Nota 2.1: Standardul nou (sau amendamentul) are același domeniu de aplicare ca și standardul înlocuit. La data precizată, standardul înlocuit încetează să dea prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.2: Standardul nou are un domeniu de aplicare mai larg decât standardul înlocuit. La data precizată, standardul înlocuit își încetează prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Nota 2.3: Standardul nou are un domeniu de aplicare mai restrâns decât standardul înlocuit. La data precizată standardul (parțial) înlocuit își încetează prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru acele produse care cad sub incidența domeniului de aplicare al noului standard. Prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei pentru produsele care cad încă în același domeniu de aplicare a standardului (parțial) înlocuit, dar care nu se indentifica cu domeniul de aplicare a standardului nou, rămân neschimbate.

Nota 3: În cazul amendamentelor, standardul de referință este EN CCCC:YYYY, amendamentele anterioare, dacă există și amendamentul nou citat. Standardul înlocuit (coloana 3) este deci constituit din EN CCCC:YYYY și amendamentele sale anterioare dacă există, dar fără amendamentul nou citat. La data precizată, standardul înlocuit încetează să dea prezumția de conformitate cu cerințele esențiale ale directivei.

Exemplu: Pentru EN 60215:1989, se aplică următoarele:

CENELEC	<p>EN 60215:1989</p> <p>Reguli de securitate pentru echipamentele de emisie radioelectrică (IEC 60215:1987) <i>[Standardul de referință este EN 60215:1989]</i></p> <p>Amendament A1:1992 la EN 60215:1989 (IEC 60215:1987/A1:1990) <i>[Standardul de referință este EN 60215:1989 +A1:1992 la EN 60215:1989]</i></p> <p>Amendament A2:1994 la EN 60215:1989 (IEC 60215:1987/A2:1993) <i>[Standardul de referință este EN 60215:1989 +A1:1992 la EN 60215:1989 +A2:1994 la EN 60215:1989]</i></p>	<p>NICIUNUL <i>[Nu există niciun standard înlocuit]</i></p> <p>Note 3 <i>[Standardul înlocuit este EN 60215:1989]</i></p> <p>Note 3 <i>[Standardul înlocuit este EN 60215:1989 + A1:1992 to EN 60215:1989]</i></p>	<p>—</p> <p>Data depășită (1.6.1993)</p> <p>Data depășită (15.7.1995)</p>	<p>Art. 3.1.a (& Art. 2 2006/95/CE)</p>
---------	---	--	---	---

Nota 4: EN 301 489-1 conține cerințele comune de emisie și imunitate EMC pentru toate echipamentele radio și trebuie să fie utilizată împreună cu partea radio corespunzătoare a acestui standard, pentru a păstra prezumpția de conformitate cu articolul 3.1.b a acestei directive.

Notă:

- În completare cu standardele publicate sub Directivele 2006/95/CE, 2004/108/CE, 90/385/CEE și 93/42/CEE pot fi folosite pentru a demonstra conformitatea cu articolele 3.1.a și 3.1.b ale Directivei 1999/5/CE.
- Produsele se presupun a fi conform cu Directiva când împlinesc cerințele din cadrul condițiilor de utilizare pentru care sunt concepute.
- Această listă înlocuiește toate listele publicate anterior în *Jurnalul Oficial la Uniunii Europene*.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2009/C 303/10	Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1857/2006 al Comisiei privind aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat ajutoarelor de stat pentru întreprinderile mici și mijlocii care își desfășoară activitatea în domeniul producției de produse agricole și de modificare a Regulamentului (CE) nr. 70/2001	23
2009/C 303/11	Informații comunicate de statele membre privind ajutoarele de stat acordate în temeiul Regulamentului (CE) nr. 800/2008 al Comisiei de declarare a anumitor categorii de ajutoare compatibile cu piața comună în aplicarea articolelor 87 și 88 din tratat (Regulament general de exceptare pe categorii de ajutoare) ⁽¹⁾	26

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisie

2009/C 303/12	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.5677 – Schuitema/Super de Boer Assets) ⁽¹⁾	32
2009/C 303/13	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.5698 – One Equity Partners III LP/Constantia Packaging) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	33
2009/C 303/14	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul COMP/M.5742 – Ameropa Holding/Interbrau) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	34

Rectificări

2009/C 303/15	Rectificare la Comunicarea Comisiei în cadrul implementării Directivei 1999/5/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 9 martie 1999 privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea mutuală a conformității acestora (Prezentul text anulează și înlocuiește textul publicat în JO C 293, 2.12.2009, p. 1)	35
---------------	--	----



⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

Prețul abonamentului în 2009
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 000 EUR pe an (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe lună (*)
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, versiunea tipărită + CD-ROM, ediție anuală (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	700 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	70 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	400 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	40 EUR pe lună
Jurnalul Oficial al UE, seriile L+C, CD-ROM, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	500 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), CD-ROM, ediție bisăptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	360 EUR pe an (= 30 EUR pe lună)
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

(*) Preț cu amănuntul:

- până la 32 de pagini: 6 EUR
- de la 33 la 64 de pagini: 12 EUR
- peste 64 de pagini: preț fixat după caz

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur CD-ROM multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un „Anunț pentru cititori” inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Publicațiile destinate vânzării, editate de Oficiul pentru Publicații, pot fi procurate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă un acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>

